

## ΠΡΟΣ ΝΙΩΕΒΡΕΟΣ

ἀ 2N 2&2 ΜΜΕΡΟΣ ΔΥΩ 2N 2&2 ΝCMOT  
 εΑ ΠΝΟΥΤΕ ΨΔΧΕ ΙΝ ΝΕΝΕΙΟΤΕ ΝΨΟΡΠ  
 2N ΝΕΠΡΟΦΗΤΗC. β 2N ΘΔΗ ΝΝΕΙΩΟΟΥ  
 ΔψΔΧΕ ΝΜΜΔΝ 2M ΠΨΗΡΕ. ΠΔΙ ΕΝΤΑΨΚΑΔ  
 ΝΚΛΗΡΟΝΟΜΟC ΜΠΤΗΡC. ΠΔΙ ΕΝΤΑΨΤΑΜΙE  
 ΝΔΙΩΝ ΕΒΟΛ 2I ΤΟΟΤC <sup>τ</sup> ΕΤΕ ΠΔΙ ΠE  
 ΠΟΥΟΕΙΝ ΜΠΕΟΟΥ ΔΥΩ ΠΕΙΝΕ ΜΠΕΨΤΑΧΡΟ  
 ΕΨCΠI 2A ΠΤΗΡC 2M ΠΨΔΧΕ ΝΤΕΨδΟΜ  
 ΕΔΨΕΙΡΕ ΜΠΤΒΒΟ ΝΝΕΝΝΟΒΕ ΕΒΟΛ 2I  
 ΤΟΟΤC ΔΨΔΜΟΟC 2ΙΤΟΥΝΔΑΜ ΝΤΜΝΤΝΟB 2N  
 ΝΕΤΨΟCΕ. <sup>δ</sup> ΝΘΕ ΕΤΨCΟΤP ΕΝΑΓΓΕΛΟC.  
 ΤΔΙ ΟΝ ΤE ΘE ΕΝΤΑΨΚΛΗΡΟΝΟM ΝΟΥΡΔΑ  
 ΕΨΨΟΒE ΕΡΟΟΥ. <sup>ε</sup> ΝΤΑΨΔΧΟΟC ΓΔΡ ΝΝΙM  
 ΝΝΕΨΔΑΓΓΕΛΟC ΕΝΕΨ ψE ΝΤΟΚ ΠE ΠΔΨΗΡE  
 ΔΝΟK ΔΙΨΠΟK ΜΠΔΟΥ ΔΥΩ ΟN ψE ΔΝΟK  
 τΝΔΨΨΔΨE ΝΔC ΕΥΕΙΨT ΝΤΟC ΔE ΖΨΔΨΨΔΨE  
 ΝΔI ΕΨΨΗΡE. <sup>ϛ</sup> ΕΨΨΔΝΕΙΝE ΔE ΟN ΜΨΨΡP  
 ΜΜΙCΕ ΕΨΟΥΝ ΕΤΟΙΚΟΥΜΕΝH. ΨΔΧΟΟC ψE  
 ΜΑΡΟΥΟΥΨΨT ΝΔC ΤΗΡΟΥ ΝΔI ΝΑΓΓΕΛΟC  
 ΜΠΝΟΥΤE. <sup>ζ</sup> ΨΔΨΔΧΟΟC ΜEN ΝΝΔΨΡN  
 ΝΑΓΓΕΛΟC ψE ΠΕΤΤΔMIO ΝΝΕΨΔΑΓΓΕΛΟC  
 ΜΠΝΕΥΜA ΝΕΨΛΙΤΟΥΡΓC ΝΨΔ2 ΝCATE.  
<sup>η</sup> ΝΝΔΨΡN ΠΨΗΡE ΔE ψE ΠΕΚΘΡΟΝΟC  
 ΠΝΟΥΤE ΨΨΟΨ ΨΔ ΕΝΕΨ ΝΤE ΠΙΕΝΕΨ. ΔΥΩ  
 ΠΔΕΡΨB ΜΨCOΟUTN ΠE ΠΔΕΡΨB ΝΤΕΚΜΝΤPPO.  
<sup>θ</sup> ΔΚΜΕΡE ΤΔΙΚΑΙΟCYNH ΔΚΜEСTE ΠΨI ΝδONC.  
 ΕΤΒE ΠΔI ΔΨTΔΨC ΝDI ΠΝΟΥΤE ΠΕΚΝΟΥΤE  
 ΝΟΥΝΕΨ ΝΤEΛΗL ΠΔΡA ΝΕΘΙΤΟΥΨK. <sup>ι</sup> ΔΥΩ  
 ψE ΝΤΟΚ ψIN ΝΨΟΡP ΠΨΟEIC ΔΚCΜNCNT  
 ΜPKΔ2. ΝEΨBHYE ΝΝEΚDΙΨ N E ΜΨΗYE.  
<sup>ια</sup> ΝTOOY CENΔ2E ΕΒΟL. ΝΤΟΚ ΔE ΚΨΟΟP ΔΥΩ

ΝΤΟΟΥ ΤΗΡΟΥ ΝΘΕ ΝΟΥΧΟΙΤΕ ΣΕΝΔΡΠΛΔΕ.  
<sup>τι</sup> ΔΥΩ ΚΝΑΣΕΞCΩΣΟΥ ΝΘΕ ΝΟΥΡΨΩΝ  
 ΝCΕΨΙΒΕ. ΝΤΟΚ ΔΕ ΝΤΟΚ ΟΝ ΠΕ. ΔΥΩ  
 ΝΕΚΡΟΜΠΕ ΝΑΩΨΝ ΔΝ. <sup>τι</sup> ΝΤΑΣΙΧΟΟC ΔΕ ΝΝΙM  
 ΝΝΕΨΑΓΓΕΛΟC ΕΝΕΨ ΖΕ ΣΜΟOC ΣΙ ΟΥΝΔΑ  
 ΜΜΟΙ ψΑΝΤΚΩ ΝΝΕΚΚΑΖΕ ΝΖΥΠΟΠΟΔΙΟN  
 ΝΝΕΚΟΥΕΡΗΤΕ. <sup>τι</sup> ΜΗ ΝΖΕΝΛΙΤΟΥΡΓΙΚΟN  
 ΔΝ ΜΠΝΕΥΜΑ ΤΗΡΟΥ ΝΕ ΣΥΤΝΝΟΟΥ ΜΜΟΟΥ  
 ΕΖΕΝΔΙΑΚΟΝΙΑ. ΕΤΒΕ ΝΕΤΝΔΚΛΗΡΟΝΟΜΙ  
 ΝΟΥΟΥΖΑI.

**Β**

<sup>α</sup> ΕΤΒΕ ΠΔΙ ψωψ ΕΡΟΝ ΝΖΟΟY ΕΤΡΕΝ†ΣΤΗΝ  
 ΝΕΤΝCΩΤΜ ΕΡΟΟY ΜΗΠΟΤΕ ΝΤΝΖΑΤΕ.  
<sup>β</sup> ΕΨΖΕ ΠΨΔΖΕ ΓΔΡ ΕΝΤΔΥΨΟΟC ΕΒΟL ΣΙ  
 ΤΟΟΤΟΥ ΝΝΑΓΓΕΛΟC ΑΨΨΩΨΕ ΕΨΤΔΨΡΗY  
 ΔΥΩ ΠΑΡΔΒΑCIC ΝΙM ΔΥΩ ΜΝΤΔΤCΩΤΜ ΝΙM  
 ΔΥΖΙ ΝΟΥΒΕΚΕ ΕΥΜΠΨΑ ΜΜΟC. <sup>γ</sup> ΝΔΨ  
 ΝΖΕ ΔΝΟΝ ΤΝΝΔΡΒΟL ΕΑΝΑΜΕΛΕΙ ΕΟΥΖΑI  
 ΝΤΕΕΙΚΟT. ΠΔΙ ΕΝΤΔΨΖΙ ΝΟΥΔΡΧΗ ΝΨΔΖΕ  
 ΕΡΟC ΣΙΤΜ ΠΨΟΕΙC. ΑΨΤΔΨΡΟ ΕΖΟYΝ ΕΡΟΝ  
 ΣΙΤM ΝΕΤΔΨCΩΤM. <sup>δ</sup> ΕΡΕ ΠΝΟΥΤΕ ΡΜΝΤΡΕ  
 ΝΜΜΔΥ ΣΗ ΖΕΝΗΔΕΙN ΜΗ ΖΕΝΨΠΗΡΕ ΜΗ  
 ΖΕΝΔΟM ΕΥΨΟΒE ΜΗ ΖΕΝΨΩΡX ΜΠΝΕΥΜΑ  
 ΕΨΟΥΔΑB ΚΑΤΑ ΠΕΨΟΥΨ. <sup>ε</sup> ΝΤΑΨΥΠΟΤΑCCE  
 ΓΔΡ ΔΝ ΝΝΑΓΓΕΛΟC ΝΤΟΙΚΟΥΜΕΝΗ ΕΤΝΔΨΩΨΕ  
 ΤΑI ΕΤΝΨΔΖΕ ΕΡΟC. <sup>ζ</sup> ΔΟΥA ΔΕ ΡΜΝΤΡΕ  
 ΝΟΥΜΑ ΕΨΔΖ ΜΜΟC ΖΕ ΟΥ ΠΕ ΠΡΩΗΜE ΖΕ  
 ΚΕΙΡΕ ΜΠΕΨΜΕΕΥE. ΗΠΨΗΡΕ ΜΠΡΩΗM ΖΕ  
 ΚΒΙΝE ΜΠΕΨΨΙΝE. <sup>η</sup> ΔΚΟΨΒΕC ΝΟΥΚΟΥI ΠΑΡΑ  
 ΝΑΓΓΕΛΟC. ΔΚСΤΕΦΔΝΟУ ΔΕ ΜΜΟC ΣΗ ΟΥΕΟΟY  
 ΜΗ ΟΥΤΔΕΙO ΔΚΚΔθΙСTΔ ΜΜΟC ΕΣΗ ΝΕΨΒΗY  
 ΤΗΡΟU ΝΝΕΚΔΙZ. <sup>η</sup> ΔΚθΒΒIE ΝKA ΝΙM ΖΔ ΠΕCHT  
 ΝΝΕΨΟΥΕΡH ΤE. ΖM ΠΤΡΕΨθΒΒIE ΝKA ΔE  
 ΝΙM ΝΔΨ ΕΙE ΜΨΔKA ΛΔΔY ΕΝΨΥΠΟΤΑCCE

ναὶ ἀν. τένοι δὲ μπάτνναὶ ενκὰ νίμ  
ελυγυποτάσσε ναὶ. ὁ πένταγδοχβεὶ δὲ  
νούκοι πάρα ναγγέλος. τνναὶ εινόσου  
ετβε πγισε μπιμού εφτεφάνου δὲ ȝn  
ούεοου μν ουτάειο. χεκαὰς ȝm πεχμότ  
μπνούτε εφεχιτπε μπιμού ȝa πτηρψ.  
 ἕ νεσπρεπι γὰρ ναὶ πε πετερε νκὰ νίμ  
ψωοπ ετβηντι. ἀγω πεντὰ νκὰ νίμ ψωπε  
εβολ ȝi τοοτι. ȝag νψηρε ȝαγντού εζούν  
επεοου εχώκ εβολ μπάρχηγος μπουχαι  
ȝitn ȝενχισε. ἕ πεττβω γὰρ μν θετβω  
μμοου ȝενεβολ ȝn ουα τηρογ νε. ετβε  
παι ενχψιπε ἀν εμούτε εροου χε ναcnhy  
 εφχω μμοс χε ȝnaχω μπεκραи ȝn  
naсnhy. ντιντε ντεκκληсia ȝnaсmou  
ερок. ἕ ἀγω on χε ἀνοк ȝnaуωпe ειнагтe  
εроц. ἀγω on χе εic ȝннtе ἀноk μn  
νψηрe ψhи εntа pnoутe тaу nai. ἕ εпeiдh  
ἀνψηрe δe ψhи koiнoнi εcnoц ȝi сapз.  
nтоц ȝωωç on nteeiçe ȝcmetexе εnai  
χεκаас εвoл ȝitm pеçmoу efeoуwacç  
μpεtεoуntç pамaгtе μmaу μpiмoу eтe  
πai πe πdιaвoлoс. ἕ ἀgω nçplb nai  
εtψooп ȝn θoтe μpiмoу. μpεyоeиw tηrç  
μpεyаgе. εyo нeноxoc noymntçmua.  
 εnneçamаgтe γaр ἀn nnагgелoс. alla  
eçamаgтe μpесpеrma naвraçam. ἕ εtвe  
πai нeψwе εroç kата ȝωb ním eeine  
nnеçcnhy. χeκaас eçeψwape nnahnt.  
aгω мpистoс naрxiерeyc nnагrм pnoутe  
eтreçkwa εвoл nnnovе μplaoс. ἕ ȝm pgiσe  
γaр eнтaçwopç eауpeirazе μmoç. oynbom  
μmoç ebohthi eнetoуpеirazе μmooy.

## Γ

<sup>ἀ</sup> ΕΤΒΕ ΠΑΙ ΔΕ ΝΕCNΗY ΕΤΟΥΔΑB ΜΜΕΤΟX  
ΟC ΜΠΤΩΣM ΝΤΠE. COYN ΠΑΠΟСТОЛОС.  
ΔYW ΠΑРХИЕРЕУC NTENZOMOLOGIA IHCOУC.  
<sup>β</sup> ΕΥΠΙСTOS PЕ MPENTAQTAMIOC. NΘE 2ωωC  
MMωYCHC 2M PEQHEI. <sup>γ</sup> ΑPAI ΓAP MПΨA NΣOYЕ  
EOOY ΠAPA MωYCHC KATA θE ΕTEOYNTQ  
ΣOYE TAEIO MMAY EPNI NBI PENTAQTAMIOC.  
<sup>δ</sup> HEI ΓAP NIU EΨAYTAMIOOY 2ITN OYA.  
PENTAQTAMIE NKA ΔE NIU PЕ PNOUTE. <sup>ε</sup> PIKE  
MωYCHC MEN OUPICSTOS PЕ 2M PEQHEI THPQ  
2ωC 2M2AL EYUNTUNTRP NNETOYNAJOOY.  
<sup>Ϛ</sup> PEХRISTOS ΔE 2ωC ψHRE EJM PEQHEI.  
EANON PЕ PEQHEI. EΨAWPЕ ENΨANAMASHTЕ  
NTPAPR2HCIA MN PWOYSHOY NΘEΛPIS. <sup>ζ</sup> ΕΤΒE  
ΠΑI KATA θE ENTAQJHOOC NBI PEPNEUMA  
ΕΤΟΥДАB XE MPOOY ETETNΨANCWTH  
ΕΤΕQCMH <sup>η</sup> MPRTNΨOT NNETNQHT NΘE 2M  
PMa MPTBNAAT KATA PEQOOY MPPERACMOS  
2N TEPHMOS <sup>θ</sup> ENTAQUPERIRAZE MMOC NBI  
NETNEIOTE 2N OUDOKIMACIA ΔYW ΔYNAY  
ENAQBHYE <sup>ι</sup> NQMЕ NROMPE ΕΤΒE ΠΑI ΔIMESTE  
ΤГENEA ΔYW ΔIJKOOC XE CEPЛАNA NOYOEIW  
NIU 2M PEYQHT NTOOY ΔE MPOUCOYN  
NAQIOOYE <sup>κ</sup> NΘE ENTAIWRK MMOC 2N TAORGH  
XE NNCENHY EZOYN EPAMA NMTON. <sup>λ</sup> ΔωW  
ΔE NЕCNHY MНPOTЕ NQΨWПЕ 2N OYA  
MMWTH NBI OYQHT EЦQOOY MMNTAQNASTE.  
2M PTREQCAZWC EBOЛ MPPNOUTE ETON2.  
<sup>μ</sup> αllα PARAKALEI MMWTH MMHNE ENZOCON  
CEMOUTE XE POOU. XE NNE OYA NΨOT  
NQHT THYTN 2N TAPATH MPPNOBE. <sup>ν</sup> ΔANBWPЕ  
ΓAP ΕPEXPICTOS. EΨAWPЕ ENΨANAMASHTЕ

ΝΤΑΡΧΗ ΜΠΤΑΧΡΟ ΕΣΤΑΧΡΗΥ ψάβολ. <sup>τε</sup> <sup>ζη</sup> μπρεφχοος χε μποου ετέτνψανσωτμ ετεφσμη μπρτνψοτ ννετνψητ νθε <sup>ζη</sup> μ πια μπτδνατ. <sup>τι</sup> ροινε γαρ αγσωτμ αγτδνατ. αλλα νογον νιμ <sup>αν</sup> νενταγει εβολ <sup>ζη</sup> κημε σιτν μωγχс. <sup>τι</sup> νιμ δε νενταγμεστωου νζμε νρομπε. μη νενταγρνοβε <sup>αν</sup> νε. ναι ενταγεγψα <sup>ζη</sup> <sup>ζη</sup> πχαιε. <sup>τη</sup> νταγωρκ δε ννιμ ετμτρεγνωκ ερογν επεγμα νντον ειμητι νενταγρατνα<sup>ζη</sup>τε. <sup>τε</sup> αγω τνναγ χε μπογψδμδομ εβωκ ερογν ετβε τεγμταπιστοс.

## Δ

<sup>α</sup> μαρνρշօտէ ճե շառն միպոտ ազսեւու նմ պերհտ ևակ էրօյն ըպեգմա ննտոն. նտ օյա լապու էվալատ մմօվ նշիտ թիտն. <sup>բ</sup> կայգար այեցագրելիշ նան նու ննհ. ալլա մպ լաջք մպշտմ դշի ննհ. ընկերա <sup>ա</sup> ն տպիտիկ ննենտացատմ. <sup>բ</sup> տննաբակ գար էրօյն ըպեգմա ննտոն նենտայպիտեյւ. կադ թե ենտագչօօս չե նու ենտալարկ մմօս ն տօրցի չե ննցենի էրօյն ըպամա ննտոն. կատօ նեշբի էայլապու չին տկատավոն մպկօմօս. <sup>չ</sup> ազչօօս գար նօյմա ետե լուշացալու նտեւիշ. չե ձպնուտ մտոն մմօվ չմ լուշացալու նշօոյ ևボլ ն նելշբի թրոյ. <sup>է</sup> այո օն չե ննցենալաւի էրօյն ըպամա ննտոն <sup>հ</sup> ըպե օյն ճե ազալաշը ետրե լունե բակ էրօյն ըրօվ. այո նենտայեցագրելիշ նայ նվօրպ մպօյբակ էրօյն ետե տեգմտատնա<sup>չ</sup>տե. <sup>չ</sup> ազպրչ օյշօոյ օն ևボլ ն ձայել էվչա մմօս չե մպօոյ. մննչ պիօյօլ նտեւիօտ.

κατὰ θεού ενταξιώρπου χροος καὶ μποού  
ετέτηψαντωτι ετερόμη μπράνψωτ  
ννέτηψητ. Ἡ ενεντά ιησούς γαρ τοτον  
νάγ πε νεψηναψαχε ἀν πε εκεζοου μννια  
ναι. ἡ αρά αξιώχπη νδι ουςαββατιμος  
μπλαος μπνουτε. Ἀ πενταξιώκ γαρ εζουν  
επερμα νιτον αζιμτον ςωαρ μμορ έβολ  
ςην νεψηψηε νθε μπνουτε εβολ ςη νογι.  
ἰα μαρνδεπη δε εβωκ εζουν επιμα νιτον  
ετιμαγ. ςεκαδε εννε ογα 2ε 2η πισμοτ  
νογωτ ντέτημτατηαχτε. Ἐ ζονγ γαρ νδι  
πψαχε μπνουτε αγω ψενεργιαγω ψιψωωτ  
εζογε ςηςε νιμ νζο ςηγ εψχωτε ψα μμα  
μπωψ ντέψυχη μη πεπνευμα νζαρμοс  
μη ναλτκαс εζο ηρεζκρινε ννιεέγε μη  
μμοκμεк μρχηт. Ἄ γω μη λαδη νсωнт  
εψηηп μπερμто εβολ сеboлp δε εβολ  
тηρоу αγω сеψаат νнзаррац пай ετερε  
πψαχε ςι εζουν εροц νан. Ἑ ενταп δε  
μμαγ νογνοс νархиерεyc εαζχεт μпнүе  
ιησούς πψиrе μппоуте. μарнамаgтe  
нтензомоlогia Ἐ ηογархиерεyc γαρ ἀn  
петeоунтaнq εмнбom μμoц εшpгicε  
ниmан ςη наcтeниa. аlla εψxонt ςη ςωb  
ниm нтeнze ψaтn нoвe. Ἐ μарнt пeноyoi  
δe ςη оýпaржcia εпeтoponoс нteхaрic  
ςeκaдc εnexi noyna. аγω нtnze εyзmoт  
eyoyoeiψ nан nbohthia.

## — ε

ἀρхиерεyc γαρ ниm εтouжi μμoц εboл  
ςη нрѡmе εшaуkаthicta μμoц εжn  
нрѡmebнnaгpm pnoутe. ςe εçetale  
Δωpon εzpaи 2i θycia 2a nove. Ἐ εynbom

ΜΗΟΥ ΕΨΠΩΙΣΕ ΜΝ ΝΕΤΟ ΝΑΤCOOYN. ΜΝ ΝΕΤΠΛΑΝΔ. ΕΒΟΛ 2ΩΑΩC ΣΕ ΚΨΟΟP ΣN ΟΥΜΝΤΔΩB. ῾ΔΥΩ ΕΤΒΗΗΤC ΣΨΕ ΕΡΟC ΚΑΤΑ ΘΕ ΕΨΑCΤΔΛΟ ΕΣΡΔI ΣA ΠΛΔΟC. ΝΨΤΔΛΟ 2ΩΑΩC ΣΔΡΟC ΝΤΕΕΙΣΕ ΣA ΝΕCΝΟΒE. ῾Δ ΝΕΡE ΠΟΥΔ ΔE ΠΟΥΔ ΣI ΝΔC ΑN ΙΠΤΔΕΙΟ. ΆΛΛΑ ΣΥΕΙΝΕ ΜΗΟУ ΕΨΠΩL ΣITM ΠΝΟΥΤE. ΚΑΤΑ ΘΕ ΝΔΔΡΩN. ῾ΤΑΙ ΤE ΘE ΜΠΕΧΡΙСΤOC ΝΤΔC† ΕΟΟY ΝΔC ΟΥΔΔC ΑN ΕΤΡΕCΨωP E ΝΑΡΧΙΕΡΕΥC ΆΛΛΑ ΠΕΝΤΑCΨΔΧE ΝΙΜΔC P E ΣE ΝΤΟK P E ΠΑΨΗΡE ΑΝOK ΛΙXΠOK ΜΠΟΟU. ῾ΚΑΤΑ ΘE ΟN ΕΨΔCΣHOOC ΣN ΚΕMΑ ΣE ΝΤΟK P E ΠΟΥΗΗB ΣA ΕΝΕ2 ΚΑΤΑ ΤΤΔZIC ΜΜΕΛΧΙCΕΔEК. ῾ΠΔI ΣN ΝΕ2OOY ΝΤΕCΔAΡZ ΑCΣIΣE ΣRΔI ΣN ΣENCOПC ΜN ΣENKωRΨ ΝNΔ2RPN ΠΕΤΕΟΥΝδOM ΜΗΟУ ΕΤΟΥΣHOC ΕΒΟΛ 2M ΠΙΟΥ. ΣN ΟΥΝΟ6 ΝΔΨΚΑK ΜN ΣENPMEIΗ. ΔΥΩ ΕΔΥCΩTMI ΕΡΟC ΕΒΟΛ ΣN ΤΖΟΤE. ῾ΚΑΙΠΕР ΕΨΨΗΡE P E ΑCСBω ΕPСωTMI ΕΒΟL ΣN ΝΕNTΔCΨOPOU. ῾ΔΥΩ ΕAСΣΔK ΕΒΟL ΑCΨωP E NOYON NIM ΕTCωTMI NCωC ΝAΙTIOC ΜPEУXΔI ΝΨΔ ΕΝE2. ῾ΕAΥMOΥTΕ ΕΡΟC ΕΒΟL ΣITM ΠΝΟΥTΕ ΝΑΡΧΙEΡEΥC ΚΑΤΑ ΤTΔZIC ΜΜΕΛΧΙCΕΔEК. ῾ΠΔI ΕΤEPE PΨΔХE OΨ ΝΔN ΕΨΔХE ΕΡΟC. ΔΥΩ ΕCМOK2 ΕΒΟLΔC. ΕTBE ΣE ΑTETNΨωP E ΕTETNΨOONE ΣN ΝETNMΔΔХE. ῾B KAIΓΔP ΕΨΨE ΕΡWHTN ΕPCΔ2 ΕTBE PEYOEIΨ TETNPXPIA ON N†CBω ΝHTN ΣE OY NE ΝECTOIXION NTΔPХH NNΨΔХE ΜPNOΥTΕ ΔΥΩ ΑTETNΨωP E ΕTETNPXPIA NOYEPWTE NOYГРE ΑN ECХOOP. ῾OYON ГΔP NIM ETXI ΕΒΟL 2M ΠEΡWTE. ΟΥΔTCOOYN P E ΜPΨΔХE NTДIKAIOCYNIH. OYKOYI ГΔP P E. ῾Δ TA NITЕLIOC ΔE TEГP E TХOOP. ΝAI ΕTBE ΘEЗIC ΣYNTΔY ΜMΔY ΝNEYΔICΘHTHPION ΣYGYMNΔZE

ΕΔΙΑΚΡΙΝΕ ΝΤΗ ΤΕ ΜΠΠΕΤΝΔΝΟΥΓ ΜΝ  
ΠΠΕΘΟΟΥ.

## —S—

ἀ ΕΤΒΕ ΠΑΙ ΔΕ ΕΔΝΚΩ ΝCΩΝ ΜΠΨΔΧΕ  
ΝΤΔΡΧΗ ΜΠΕΧΡΙСΤΟC. ΜΑΡΝΕΙ ΔΕ ΕΧΝ  
ΤΕΦΜΝΤΤΕΛΙΟC. ΝΤΝΤΙΚΑΚΕ ΣΝΤΕ ΟΝ ΕΩΡΔΙ  
ΜΙΜΕΤΔΝΟΙΔ ΕΒΟΛ ƧN ΝΕΩΒΗΥΕ ΕΤΜΟΟΥΤ ΔΥΩ  
ΟΥΠΙΣΤΙC ΕΠΝΟΥΤΕ. β ΜΝ ΟΥΤΣΑΒΟ ΝΒΔΠΤΙCΜΑ  
ΜΝ ΟΥΤΔΛΟ ΝΔΙΣ ΜΝ ΟΥΤΩΩΟΥΝ ƧN ΝΕΤΜΟΟΥΤ  
ΜΝ ΟΥΖΔΠ ΝΨΔ ΕΝΕΩ. γ ΠΕΙΚΕ ΔΕ ΤΝΝΔΔΔC.  
ΕΡΨΔΝ ΠΝΟΥΤΕ †ΤΕΩΓΗ. δ ΟΥΔΤΔΟΜ ΓΔΡ ΠΕ  
ΕΤΡΕ ΝΕΝΤΔΥΧΙΟΥΟΕΙΝ ΝΟΥCΟP. ΕΔΥΧΙΤΠΕ  
ΝΤΔΩΡΕΔ ΝΤΠΕ. ΕΔΥΡΗΤΕΧΟC ΜΠΕΠΝΕΥΜΑ  
ΕΤΟΥΔΔB ἐ ΕΔΥΧΙΤΠΕ ΜΠΨΔΧΕ ΕΤΝΔΝΟΥΓ  
ΝΤΕ ΠΝΟΥΤΕ. ΜΝΝΔΟΜ ΜΠΔΙΩΝ ΕΤΝΔΨΩΠΕ.  
ς ΕΔΥΖΕ ΝCΕΔΔY ΟΝ ΝΒΡΡΕ ΕΥΜΕΤΔΝΟΙΔ.  
ΕΥΕΙΨΕ ΝΔY ΝΚΕCΟP ΜΠΨΗΡΕ ΜΠΝΟΥΤΕ.  
ΔΥΩ ΕΥΠΔΡΔΔΙΓΜΑΤΙΔΕ ΜΜΟC. ζ ΠΚΔΩ ΓΔΡ  
ΕΤCΩ ΜΠΩΩΟΥ ΕΤNΗY ΕΧΩC ΝΩΔC ΝCΟP  
ΕΤΔPO ΝΟΥΝTH ΕΝΔΝΟΥG ΝΝΕΤΟΥΡΨωB  
ΕΡΟC ΕΤBΗHTΟU. ΚΝΔΧΙ ΝΟΥCΜΟΥ ΕΒΟL ƧITM  
ΠΝΟΥΤΕ. ή ΕCΤΔYO ΔΕ ΕΒΟL ΝΣΕΝΨΟΝΤΕ  
ΜΝ ƧENΔΡΟΟΥΕ. ΚΤCTHΥ ΕΒΟL ΔΥΩ ΚΨΗN  
ΕΖΟYΝ ΕΠCΔZΟY. ΠΑΙ ΕΤΕΡΕ ΤΕCΔΗ ΝΔΨΩΠΕ  
ΕΠΡΟKΔC. θ ΤΝΠΙΘΕ ΔΕ ƧΔΡΩΤN ΝΑΜΕΡΑΤΕ  
ΧΕ ΤΕΤNΣΕΝΕΤCOTP. ΔΥΩ ΝΕΤΣΗN ΕΖΟYΝ  
ΕΠΕΥXΔI. ΕΨΔE ΤΝΡΠΚΕΨΔΧE ΝΤΕΕΙΩE.  
ι ΝΟΥΔΔΙΚΟC ΓΔΡ ΔN ΠΕ ΠΝΟΥΤΕ ΕΡPΩBΨ  
ΜΠΕΤNΨωB. ΜN ΤΔΓΔPΗ ΕΝTΔTETNOYONC  
ΕΒΟL ΕΠΕCΨΔN. ΕΑΤΕΤNΔIΔKONI ΝΝΕΤΟΥΔΔB  
ΔΥΩ ΕΤEΤNΔIΔKONI. ια ΤNΕPΙθΥMΙ ΔΕ ΕΤΡΕ  
ΠΟΥΔ ΠΟΥΔ ΝMΩTΝ ΟΥωNΩ ΕΒΟL Ν†CPOУDΗ  
ΝΟΥWΤ ΝNΔZPM ΠTWT ΝΩHT ΝθΕΛPIC

ΕΣΤΑΧΡΗΥ ψάρωλ. <sup>τιβ</sup> ΣΕΚΑΔC ΕΝΝΕΤΝΨΩΠΕ ΕΤΕΤΝΟΥΟΨC. Άλλα ΕΤΕΤΝΤΟΝΤN ΜΜΩΤN ΕΝΝΕΤΝΑΚΛΗΡΟΝΟΜI ΝΝΕΡΗΤ. ΣΙΤN ΤΕΥΠΙСΤC ΜN ΤΕΥΜΝΤΣΑΡΨΩΗΤ. <sup>τιγ</sup> Εά πνουτε γάρ ΕΡΗΤ ΝΑΒΡΔΩΔM. ΕΒΟΛ ΣE ΜN ΠΕΤΝΑΔΔC ΕΡΟC ΕΤΡΕΨCΩΡK ΜΜΟC. ΑCΩΡK ΜΜΟC ΜΜΙN ΜΜΟC <sup>τιδ</sup> ΕΨΩ ΜΜΟC ΣE ΕΙCΜΟΥ ΤΝΑCΜΟΥ ΕΡΟK. ΆYω ΕΕΙΤΑΨO ΤΝΑΤΑΨΟK. <sup>τιε</sup> ΆYω ΝΤΕΕΙΨE ΕΔΨΡΖΔΡΨΩΗΤ ΑCΜΑΤE ΜΠΕΡΗΤ. <sup>τις</sup> ΝΡΩΜE γάρ ΕΨΔΥΩΡK ΜΠΕΤΟ ΝΝΟB ΕΡΟΟY. ΆYω ΘΔH ΝΑΝΤΙΛΟΓI ΝIM ΕΥΤΑΧΡΟ ΝΔY ΠE ΠΑΝΔΨ. <sup>τιζ</sup> ΣM ΠAI ΝΖΟΥΟ ΕΡE ΠΝΟΥΤE ΟΥΕΨΤΑΜE ΝΕΚΛΗΡΟΝΟΜC ΜΠΕΡΗΤ ΕΠΕΨΨΩΣN EΤΕΜΕΨΠΩΨΝE. ΑCΜΕCΙΤΕΥE ΜΜΟC ΖN ΟΥΔΑΝΑΨ <sup>τιη</sup> ΣΕΚΑΔC ΣΙΤN ΖωB ΣΝΔY ΝΑΤΠΩΨΝE ΖN ΝAI ΕΥΔΤBOM ΠE ΕΤΡE ΠΝΟΥΤE ΣIΔOλ. ΕΝΕΨX ΝΔN ΝΟΥCΟP C ΕΨΤΑΧΡΗY. ΝΕΝΤΑΥΠWΤ ΕΨΟΥN ΕΑΜΑΨΤE ΝΘΕΛPIC ΕΤΚH ΝΔN ΕΨΡΔI. <sup>τιθ</sup> ΤAI ΕΤΨΨΟOP ΝΔN ΝΘE ΝΟΥΨΔΥΔAλ ΝΤΕΝΨΥΧH. ΕCOPΣ ΆYω ΕΣΤΑΧΡΗY. ΕCΒΗK ΕΨΟΥN ΕPCA ΝΖΟΥN ΜPKΑΤΑΡΕΤAΔM. <sup>τικ</sup> ΠMΑ ΕΝΤA ΠEΠΡΟΔΡΟΜΟC BΨK ΕΨΟУN ΕΡΟC ΣΔΡON ΙΗCΟУC ΚΑΤA ΤTΔΞC ΜMEΛХIСEДЕK. ΕΔΨΨΩPЕ ΝΟУHНB ΨA ΕΝEΨ.

## Z

<sup>τι</sup> ΠEEΙMЕLХIСEДЕK ΓάR ΠPPO ΝCАLHИM ΠE ΠOУHНB ΜPNOУT EТXOSE PЕ ΠAI ΕNTAΨTOMNT ΕAВPΔΩΔM ΕAΨKOTC ΕBОL ΜPБOΨBХ ΝNEPPWОY AΨCMIY ΕROC <sup>τи</sup> ΠAI ΕNTA AВPΔΩΔM ΤREУHT ΝAС EBOЛ ΖN NKA NIM. ΦOPP MEN EΨΔYΨEРHИ HЕYЕ MМO С ΣE ΠPPO ΝCАLHИM ETE ΠAI PЕ ΠPPO ΝTРHНH. <sup>τи</sup> ΕYΔTEIWT PЕ ΕYΔTMΔY PЕ

ΕΜΠΟΥΩΔΑΣΕ ΕΤΕΩΓΕΝΕΑ ΕΜΝΤΩ ΔΡΧΗ  
 ΝΖΟΟΥ ΕΜΝΤΩ ΣΔΗ ΝΩΝΣ ΕΩΤΝΤΩΝ ΔΕ  
 ΕΠΩΗΡΕ ΜΠΝΟΥΤΕ ΕΩΨΟΟΠ ΝΟΥΗΗΒ ΣΛΒΟΛ.  
<sup>Δ</sup> ΤΕΤΝΝΔΑΥ ΔΕ ΣΕ ΟΥΔΩ ΝδΟΤ ΠΕ ΠΔΙ ΕΝΤΑ  
 ΑΒΡΔΑΜ ΠΠΑΤΡΙΔΡΧΗΣ ΤΡΕΜΗΤ ΝΔΛ ΕΒΟΛ ΣΝ  
 ΝΨΩΛ. <sup>ε</sup> ΝΕΒΟΛ ΜΕΝ ΣΝ ΝΨΗΡΕ ΝΛΕΥΕΙ ΕΤΣΙ  
 ΝΤΜΝΤΟΥΗΗΒ. ΟΥΝΤΑΥ ΜΜΔΥ ΝΟΥΕΝΤΟΛΗ  
 ΕΤΤΕ ΠΛΔΟC ΡΕΜΗΤ ΚΑΤΑ ΠΝΟΜΟC ΕΤΕ ΝΔΙ  
 ΝΕ ΝΕΥCNΗY. ΚΑΙΠΕΡ ΕΝΤΔΥΕΙ ΕΒΟΛ ΣΝ  
 ΤΤΠΕ ΝΑΒΡΔΑΜ. <sup>ς</sup> ΠΔΙ ΔΕ ΕΤΕΜΠΟΥΤΑΥΕ  
 ΤΕΩΓΕΝΕΑ ΕΒΟΛ ΝΖΗΤΟΥ. ΔΔΤΤΕ ΑΒΡΔΑΜ  
 ΡΕΜΗΤ. ΔΥΩ ΔΔCMΟΥ ΕΠΕΤΕΥΝΤΔΑΥ ΜΜΔΥ  
 ΝΝΕΡΗΤ. <sup>ζ</sup> ΧΩΡΙC ΟΥΩΔΗ ΔΕ ΝΙΜ ΕΨΔΡΕ  
 ΠΕΤΣΟΒΚ ΣΙCΜΟΥ ΣΙΤΗ ΠΕΤΣΟΤΠ ΕΡΟC. <sup>Η</sup> ΔΥΩ  
 ΜΠΕΕΙΜΑ ΜΕΝ ΣΕΝΡΩΜΕ ΕΨΔΥΜΟΥ ΝΕΨΔΑΥΣΙ  
 ΝΝΡΕΜΗΤ ΜΠΜΔΔΕ ΕΤΜΔΑΥ ΕΥΡΜΝΤΡΕ ΣΔΡΟC  
 ΣΕ ΣΟΝΣ. <sup>θ</sup> ΔΥΩ ΠΨΔΑΣΕ ΕΤΡΕΝΧΟΟD  
 ΣΙΤΗ ΑΒΡΔΑΜ. ΠΚΕΛΕΥΕΙ ΕΨΔΑCΣΙΡΕΜΗΤ  
 ΔΥΤΡΕΜΗΤ ΣΔΡΟC. <sup>ι</sup> ΕΤΕΙ ΓΔΡ ΝΕΨΩΝ ΤΤΠΕ  
 ΜΠΕΨΕΙΩΤ ΠΕ ΣΔΜ ΠΤΡΕΨΤΩΜΝΤ ΕΡΟC ΝΔΙ  
 ΜΕΛΧΙΣΕΔΕΚ. <sup>ια</sup> ΕΝΕΟΥΝ ΟΥΣΩΚ ΔΕ ΕΒΟΛ  
 ΩΨΟΟΠ ΝΤΜΝΤΟΥΗΗΒ ΝΛΕΥΕΙ ΠΛΔΟC ΓΔΡ  
 ΕΝΤΔΑCΣΙ ΝΟΜΟC ΣΙΩΔC ΝΕΟΥ ΤΕ ΤΕΧΡΙΑ  
 ΕΤΡΕΨΤΩΟΥΝ ΝΔΙ ΚΕΟΥΗΗΒ ΚΑΤΑ ΤΤΔΞΙC  
 ΜΙΕΛΧΙΣΕΔΕΚ ΔΥΩ ΝCΕΤΜΔΟΟC ΣΕ ΚΑΤΑ  
 ΤΤΔΞΙC ΝΔΔΡΩΝ. <sup>ιβ</sup> ΣΔΜ ΠΤΡΕΨΠΩΜΝΕ ΓΔΡ ΕΒΟΛ  
 ΝΤΜΝΤΟΥΗΗΒ. ΣΔΠC ΟΝ ΠΕ ΕΤΡΕΨΠΩΜΝΕ  
 ΩΨΠΕ ΜΠΚΕΝΟΜΟC. <sup>ιγ</sup> ΠΕΤΟΥΣΩ ΓΔΡ ΝΝΔΙ  
 ΕΡΟC ΝΤΔΔΜΕΤΕΧΕ ΕΚΕΦΥΛΗ ΤΔΙ ΕΤΕ ΜΠΕ  
 ΛΔΔΥ ΝΖΗΤC ΠΡΟΣΕΧΕ ΕΠΕΘΥCΙΑΣΤΗΡΙΟN.  
<sup>ιδ</sup> ΣΟΥΟΝΣ ΓΔΡ ΕΒΟΛ ΣΕ ΝΤΔ ΠΕΝΧΟΕΙC ΣΛ  
 ΕΒΟΛ ΣΝ ΙΟΥΔΑ. ΤΕΦΥΛΗ ΕΤΕ ΜΠΕ ΜΩΨΗC  
 ΣΔΑΣΕ ΛΔΔΥ ΕΤΒΕ ΟΥΗΗΒ ΕΒΟΛ ΝΖΗΤC. <sup>ιε</sup> ΕΤΕΙ  
 ΟΝ ΝΖΟΟY ΣΟΥΟΝΣ ΕΒΟΛ. ΕΨΣΕ ΚΑΤΑ ΠΙΝΕ

ΜΙΜΕΛΧΙΣΕΔΕΚ ΚΝΑΤΩΟΥΝ Νδι ΚΕΟΥΗΗΒ. τις ΠΑΙ ΕΝΤΑΞΨΩΠΕ ΔΑΝ ΚΑΤΑ ΠΝΟΜΟΣ ΝΤΕΝΤΟΛΗ ΝCΑΡΚΙΚΟΝ. Άλλα κατά τδομ μπων<sup>2</sup> ψά ΕΝΕΩ. τις ΣΕΡΜΗΤΡΕ ΓΑΡ ΣΔΡΟΩ ΧΕ ΝΤΟΚ ΠΕ ΠΟΥΗΗΒ ψά ΕΝΕΩ ΚΑΤΑ ΤΤΔΞΙΣ ΜΙΜΕΛΧΙΣΕΔΕΚ. τις ΑΥΟΥΩΑΣ<sup>3</sup> ΓΑΡ ΨΩΠΕ ΝΤΨΩΡΠ ΝΕΝΤΟΛΗ ΕΤΒΕ ΤΕCΜΗΤΑΤΔΟΜ. ΑΥΩ ΤΕCΜΗΤΑΤΝΟΨΡΕ. τις ΜΠΕΠΝΟΜΟΣ ΓΑΡ ΧΕΚ λαδά ΕΒΟΛ. ΠΕΙ ΔΕ ΕΣΟΥΝ ΝΘΕΛΠΙΣ ΕΤCΟΤΠ. ΤΑΙ ΕΒΟΛ ΣΙΤΟΟΤΣ ΕΝΝΔΞΩΝ ΕΣΟΥΝ ΕΠΝΟΥΤΕ. και ΑΥΩ ΧΕ ΝΟΥΕΨ ΝΔΝΔΨ ΔΑΝ. ΝΗ ΜΕΝ ΓΑΡ ΑΥΨΩΠΕ ΝΟΥΗΗΒ ΝΟΥΕΨ ΝΔΝΔΨ. και ΠΑΙ ΔΕ ΣΗ ΟΥΔΑΨ ΕΒΟΛ ΣΙΤΜ ΠΕΤΔΧΩ ΜΜΟΣ ΝΔΨ. ΧΕ ΑΠΧΟΕΙC ΩΡΚ ΑΥΩ ΝCΝΔΡΣΤΗΨ ΔΑΝ. ΔΕ ΝΤΟΚ ΠΕ ΠΟΥΗΗΒ ψά ΕΝΕΩ. και ΚΑΤΑ ΤΕΙΔΟΤ ΔΙΗΣΟΥC ΨΩΠΕ ΝΨΠΤΩΡΕ ΝΤΔΙΔΘΗΚΗ ΕΤCΟΤΠ. και ΑΥΩ ΝΗ ΜΕΝ ΔΞΔΞ ΡΟΥΗΗΒ ΝΩΗ ΤΟΥ ΕΒΟΛ ΧΕ ΜΠΜΟΥ ΚΩ ΜΜΟΟΥ ΔΑΝ ΕΜΟΥΝ ΕΒΟΛ. και ΠΑΙ ΔΕ ΝΤΟΨ ΧΕ ΚΝΔΔΩ ψά ΕΝΕΩ. ΟΥΝΤΔΨ ΜΙΔΑY ΝΤΕΨΜΗΤΟΥΗΗΒ ΔΞΝΩΨN. και ΕΤΒΕ ΠΑΙ ΟΝ ΟΥΝΔΟΜ ΜΜΟΨ ΕΤΟΥΔΟ ΝΟΥΟΕΙΨ ΝΙΜ ΝΝΕΤΝΑ† ΠΕΥΟΥΟΙ ΕΠΝΟΥΤΕ ΕΒΟΛ ΣΙ ΤΟΟΤΨ. ΕΨΟΝ<sup>2</sup> ΝΟΥΟΕΙΨ ΝΙΜ ΕΨCΙΜΕ ΣΔΡΟΟΥ. και ΟΥΔΡΧΙΕΡΕΥC ΓΑΡ ΝΤΕΕΙΙΜΙΝΕ ΠΕΤΠΡΕΠΕΙ ΝΔΝ ΕΨΟΥΔΔ ΝΒΔΛΔΗΤ ΝΔΤΤΩΛΜ. ΕΨCΔΞΗΥ ΕΒΟΛ ΝΝΝΟΒΕ. ΕΔΨΙΣΕ ΕΜΠΗΥΕ. και ΠΑΙ ΕΜΗΤΨ ΔΑΔΓΚΗ ΜΗΗΝΕ ΝΘΕ ΝΝΔΡΧΙΕΡΕΥC ΕΨΔΑΥΤΔΛΟ ΕΨΡΔΙ ΣΑ ΝΕΥΝΟΒΕ ΝΣΕΝΘΥCΙΑ ΝΨΩΡΠ. ΝΝΝCΩC ΣΑ ΝΔΠΛΑΟC. ΠΑΙ ΓΑΡ ΑΨΔΔΨ ΝΟΥCΟΠ ΕΔΨΤΔΛΟΨ ΕΨΡΔΙ. και ΠΝΟΜΟΣ ΓΑΡ ΕΨΔΑΨΚΑΘΙΣΤΑ ΝΣΕΝΡΩΜΕ ΝΟΥΗΗΒ ΕΨΨΟΟΠ ΣΔΩΟΥ ΣΗ ΟΥΜΗΤΔΟΜ. ΠΨΔΧΕ ΔΕ ΝΤΟΨ ΝΤΕΠΩΡΚ ΕΤΙΝΝCΑ ΠΝΟΜΟC. ΠΨΗΡΕ ΠΕ ΕΤΔΗΚ ΕΒΟΛ ψά ΕΝΕΩ.

## H

Ἄ πκεφαλαιον δε πε ννετνχω μμουογ.  
ογνταν μμαγ νογαρχιερεγ ντει μине.  
παι εнтацгмоoc گи тоунам мпeθронос  
нтунтооб շn мпнүе. ḫ πλιτουργοс  
ннетоуձաb. μн тeckhnη μмe. тeнta  
пжoeic пнccе μmос нрѡmе Ձ. ḫ архieрeуc  
гaр nим eшaуkaтiсta μmоq eтaлe дaрoн  
eշrai گi түcia. eуanагkн tē eпai eкw nаi  
mрeтcнataлоq eշrai. ḫ eнeçшooп dе  
շiжm pкaշ pе. neçnашwape Ձn noyhnв  
pе. eушooп nbi nettalо nnдwron eշrai  
kata pnomos. ḫ nai eтwimwе շn oycmot μn  
oуgaiвec nte naтpе. kata θe εntaуwажe  
μn mwyчc eçnашwк eboл nteckhnн.  
dwшt гaр pexaq eketamio nnka nим kata  
ptypoc εntaуtoуok eroq շrai շn ptooy.  
᳚ tеноу dе açxi nçenwimwе eушoвe. nөe  
on εpmесitc pе ntдiaтhкh eтcotp. tаl  
εntaуcuntc eжn շenepht eycotp. ḫ eнeрe  
tшopр гaр ψoоп aжn arike. neçnашine  
Ձn pе nca pma ntmeçcnte. ḫ eçnариke  
гaр erooy ψaçжooс չe eic շhнte oyn  
շençooу nhы pexq pжoeic taжwк  
eboл eжm pheи mpicrahla μn phi niouда  
noydiаthkкh nbppre. ḫ eнkata tdiаthkкh  
Ձn εntaiaс μn neyeiotе nnеçooу  
εntaiamazte ntey6 iж εntoу eboл շm pкaշ  
nkимe չe ntooy mpoуdw շn tадiathkкh  
anok շw aiamel ei erooy pexq pжoeic.  
᳚ չe tаl tе tdiаthkкh e†nacuntc μn pheи  
mpicrahla mnca neçooу eтmая pexq  
pжoeic. eie† nanomos eжn naymeeуe.  
aýw tnaçgaiсoу eжn neyçht taшwpe nay  
nnoyte nceшwape nai eуlaoc. ḫ ntetm poя

ΠΟΥΑ † ΣΒΩ ΜΠΕΨΡΜΝ† ΜΕ ΔΥΩ ΠΟΥΑ ΠΟΥΑ  
ΜΠΕΨΡΣΟΝ ΕΨΧΩ ΜΜΟΣ ΣΕ ΣΟΥΝ ΠΧΟΕΙΣ  
ΣΕ ΣΕΝΑΣΟΥΩΝΤ ΤΗΡΟΥ ΣΙΝ ΠΕΥΚΟΙ ΖΑ  
ΠΕΥΝΟδ. <sup>τιβ</sup> ΣΕ † ΝΑΚΩ ΕΒΟΛ ΝΝΕΥΣΙ ΝΣΟΝC.  
ΤΑΤΜΡΠΙΕΕΥΕ ΝΝΕΥΝΟΒΕ ΣΙΝ ΤΕΝΟΥ. <sup>τιγ</sup> ΣΜ  
ΠΤΡΕΨΧΟΟC ΣΕ ΟΥΒΡΡΕ ΑΨΡΤΨΟΡΠ ΝΑC.  
ΠΕΝΤΨΡΔΑC ΔΕ ΔΥΩ ΑΨΡΣΛΟ ΖΨΗΝ ΕΖΟΥΝ  
ΕΠΤΔΚΟ.

### Θ

<sup>α</sup> ΝΕΟΥΝΤΕ ΤΨΟΡΠ ΜΕΝ ΖΕΝΔΙΚΑΙΩΜΑ  
ΝΨΜΨΕ. ΠΚΟΣΜΙΚΟΝ ΕΤΟΥΔΑB. <sup>β</sup> ΔΥΤΔΜΙΟ  
ΓΔΡ ΝΤΕΣΚΗΝΗ ΝΨΟΡΠ ΤΔΙ ΣΤΕΡΕ ΤΛΥΧΝΙΑ  
ΝΣΗΤC Μ ΝΤΕΤΡΔΡΑΠΕΔΑ ΜΝ ΤΕΠΡΟΘΕCΙC ΝΝΟΕΙΚ  
ΔΥΩ ΤΨΟΥΡΗ ΝΝΟΥB ΤΔΙ ΕΨΔΑΥΜΟΥΤΕ ΕΡΟC  
ΣΕ ΝΕΤΟΥΔΑB. <sup>γ</sup> ΙΝΝCΑ ΠΜΕΨCΝΔΑY ΔE  
ΝΚΑΤΑΠΕΤΑCΜΑ ΤΕΣΚΗΝΗ ΤΕ ΕΨΔΑΥΜΟΥΤΕ  
ΕΡΟC ΣΕ ΝΕΤΟΥΔΑB ΝΝΕΤΟΥΔΑB. <sup>δ</sup> ΕΡΕ  
ΤΒΙΒΨΤΟC ΝΣΗΤC ΝΤΔΙΑΘΗΚΗ ΕΤΔΟΟΛΕ ΝΝΟΥB  
NCΑCΑ ΝΙΜ ΤΔΙ ΣΤΕΡΕ ΠΔΛΜΑI ΝΝΟΥB ΝΣΗΤC  
ΕΡΕ ΠΜΑΝΝΑ ΝΣΗΤC ΔΥΩ ΠΔΕΡΨB ΝΔΔΡΩΝ  
ΕΝΤΑC†ΟΥW ΜN ΝΕΠΛΑZ ΝΤΔΙΑΘΗΚΗ. <sup>ε</sup> ΝΤPΕ  
ΔE ΜΜΟC ΖΕΝΧΕΡΟΥBIN ΝΕΟΟΥ ΝE ΕΨΡΨΔΙBΕC  
ΕΠΨΙΛΑСΤΗΡΙON. ΝAI ΣΤΕΝCΚΗ ΝΔN ΑN ΕΨΡΔΙ  
ΤΕΝΟΥ ΕΤΡΕΝΤΑYOOY ΟΥA ΟΥA. <sup>ζ</sup> ΝAI ΔE  
ΣΥΤΔΜΙΗY ΝΤΕΕΙΣC. ΖΔΡΕ ΝΟΥΗΗB ΜEΝ ΒΨK  
ΕΖΟΥN ΝΟΥΟΕΙΨ ΝΙM ΕΤΨΟΡP ΝCΚΗNΗ ΕΥΨΧΩK  
ΕΒΟL ΝΝΨΜΨE. <sup>η</sup> ΠΑΡΧΙΕΡΕYC ΔE ΜΜΑΤE  
ΠΕΨΔΨΒΨK ΕΖΟΥN ΕΤΜΕΨCΝTE ΝΟΥCOP  
ΤΕΡΟΜP E ΝΟΥΕΨ ΝCΝOQ ΑN. ΠAI ΕΨΔΨΤΔΛΟQ  
ΕΨΡΔΙ ΖΔΡΟC. ΔΥΩ ΖΔΜΨΝΤΑΤCΟΟΥN ΜΠΛAOC.  
<sup>Η</sup> ΕΡE ΠΕΨΝEΥMΑ ΕΤΟΥΔΑB ΟΥWΝZ ΕΒΟL ΜΠAΙ.  
ΣE ΜΜΑΤE ΤΕΨH ΝΝΕΤΟΥΔΑB ΟΥWΝZ ΕΒΟL  
ΕΤEI ΟΥNTΕ ΤΨΟΡP ΝCΚΗNΗ ΤΑΨRO <sup>θ</sup> ΤΔI  
ΕΤO ΜΠΔΡΔΒΟΛΗ ΜPEΙΟYOIΨ ΤΕΝΟΥ. ΚΑΤA ΘE

ΕΤΟΥΤΔΛΟ ΕΩΡΑΙ ΝΩΕΝΔΩΡΟΝ ΜΝ ΣΕΝΘΥCΙΑ ΕΜΝδΟΜ ΜΝΟΟΥ ΚΑΤΑ CYNΙΔΗCΙC ΕΞΩΚ ΕΒΟΛ ΝΝΕΤΨΜΨΕ. <sup>τ</sup> ΜΟΝΟΝ ΕΩΡΑΙ ΕΞΝ ΣΕΝδΙ ΝΟΥΩΜ ΜΝ ΣΕΝδΙ NCΩ. ΜΝ ΣΕΝΒΑΠΤΙCΜΑ ΕΥΨΟΒΕ. ΝΔΙΚΑΙΩΜΑ NTCΔΡΞ ΕΥKH ΕΩΡΑΙ ψά ΠΕΥΟΕΙΨ NTΔΖΟΟΥ ΕΡΔΤΟΥ. <sup>τα</sup> ΠΕΧΡΙCΤΟC ΔΕ ΝΤΕΡΕΨΕΙ ΠΑΡΧΙΕΡΕYC ΝΝΑΓΔΘΟΝ ΕΤΝΔΨΨΡΕ ΣΙTN ΤΝΟδ ΝCKΗNH ΕΤΣΗK ΕΒΟΛ ΜΝΟΥΝΓ ΝδΙX ΔN. ΕΤΕ ΠΑΙ ΠΕ ΝΤΔ ΠΕΕΙCΩNT ΔN. <sup>τb</sup> ΟΥΔΕ ΣΙTN ΟΥCΝΟC ΔN ΝδΙE ΣΙMACE. ΣΙTM ΠΕCΝΟC ΔE ΜΜΙN ΜΜΟC. ΑCΒΔΚ ΕΩΟΥΝ ΝΟΥCΟP ΝΟΥΩT ΕΠΠΕΤΟΥΔΔB ΕΔCΔΙNE ΝΟΥCΩTE ΝψA ΕΝΕ2.

<sup>τc</sup> ΕΨΨE ΠΕCΝΟC ΓΔP ΝNδIE ΜN ΝMACE ΜN ΠΚΡΜΕC ΝNΒΔCCE ΕΥΨΔΝΔΕΨΨW ΝΕΤΣΔM ΜΝΟΟU ΨΔΥΤBBO ΝNΔRPM ΠTBBO NTCΔRΞ. <sup>τd</sup> ΠΟCω ΜΔLLON ΠΕCΝΟC ΜPΕХRΙCΤOc ΠAΙ ΣΙTN ΟΥPΝEУMΑ EΨΟΥΔΔB ΕΝTAΨTΔLΟC ΕΩRΑI ΜΜΙN ΜΜΟC EΨΟΥΔΔB ΜPNOΥTE ΣΨΔTBBO ΝNNETNCYNIΔHСIc ΕΒΟL ΖN ΝEΨBHYE ΕTMOOYT ΕTREΤEΤNΨMΨE ΜPNOΥTE ΕTON2. <sup>τe</sup> ΔYW ΕTBE ΠAΙ ΠMECITHC ΠE ΝTΔIAΔHKKH NBPPRE. ΖEKAΔC ΠIΟU EΨΨΔNΨΨWPE ΕPΨWTE ΝIΜPAΔABACIc ΕTΣN TΔIAΔHKKH ΝΨOPP NT€ ΝETTΔM ΖI ΜPΕRHt NT€ KΛHΡONOMIA ψA ΕNΕ2.

<sup>τf</sup> ΖOPOU ΓΔP ΔIAΔHKKH ΑNΔGKH ΕTPRE ΡMOU EI ΜPΕTKW ΜMOC EΨRΑI. <sup>τg</sup> EΨΔAP EΔIAΔHKKH ΓΔP TΔZPO ΣI ΝETMOOYT. ΕΒΟL ΖE MECBMDOm EΨON2 ΝdI PΕTCMINE ΜMOC. <sup>τh</sup> ΕTBE ΠAΙ TKEΨOPP ΜPOUΖI ΠECAEIK ΕΒΟL NOYΕΨ NCNOC. <sup>τi</sup> NTΕROUΖW ΓΔP ΝEΝTOΛH NIU ΚΑTΔ PΝOMOC ΣITN MΨYCHC ΜPLAOc THPc AΨΖI ΜPΕCΝOc ΝMMAcE ΜN ΝdIE ΜN OΥMOOU ΜN OΥCOPT ΝKOKKOC ΜN OΥΨYCCΨPON NTOC ΣωΨC ΠΨWΨMЕ ΜN PLAOc THPc

ἀφεψιδωψι καὶ εἰπώ μησ ςε παι πε  
πεσνοὶ ντδιαθήκη εντά πνουτε ςων  
μησ ψαρωτν. καὶ τεσκηνη δε μη νεσκευη  
τηρου μψιψε αφεψιδωψου ον ντεειςε  
ςμ πεσνοὶ. καὶ αγω σχεδον ςμ πεσνοὶ νκα  
νιμ ψαυτββο κατα πνομοσ. αγω αχι μ πετ  
снои εвол μερεκω εвол ψωπε. καὶ γαπс бе  
πε ετρενεсмот мен ннетун мпнүе твбо  
ςн на. наимнүе дe нтоу 2н շенթycia  
շycотп пара на. καὶ нтa πexρистoс гaр aн  
бaк εշoyn енетoуaв ммоунг нbиж ncmot  
ннme. аlla εшoyn εтpe ςωωc εтreқouωn<sup>2</sup>  
εвол теноу мрo мпnoутe γaрон. κe αγω  
շекaас aн eцetаloс eշraи nշaг ncoп nөe  
мпархиерeyc εшaցbвk εшoyn енетoуaв  
ннетoуaв тerompе 2н oւcnoi εмpωc aн  
пe. κs εмmon нeшүe εроc pе εмоу nշaг  
ncoп ςin ткатаволи мпкосмос. теноу  
дe аqоуωn<sup>2</sup> εвол noycop noywt 2н тaн  
нneyoeiү eoyacci мpnove շitn тeçthycia.  
κz αγω κatа тe εtкh eշraи nnrwmе εмоу  
noycop. мnnca πai dе tekpiciс. κh tаi  
շωωc tе тe мpexristoс eаctaлoс eշraи  
noycop. etalo eշraи nnnovе noymhүe.  
pmeշcepi cnay dе xwric nove eçnəoуωn<sup>2</sup>  
εвол ннетawψt εвол շhtc eoyxzi.

## —

α πνομοс гaр εyntaç мmaу nθaibec  
nnагaθoн εtnaψwψe. nθikωn aн  
nneշbhye. 2n nіyciа noywt εtoytalo  
mmooy eշraи nշaг ncoп teroimpе emnү  
dom εneշ eшwк εвол nnetna†peyoyi  
epooy. β εмmon нeynalо aн pе eytalо  
mmooy eշraи. εвол бe ςe μn λaay

NCYΝΙΔΗCIC NNOBΕ 2N ΝΕΤΨΜΨΕ ΕΔΥΤBBO NOYCOP. ῾ αλλα ΟΥNPΡΙMΕEYE ΝΩHTOU NNOBΕ TEPOMPE. ῾ OΥΔTδOM ΓΔP PΕ ETPΕ CNOQ NδIE 2I MACE KA NOBΕ EBOΛ. ῾ E ΕTBE PAl ECPNHY EZOYN EPKOCMOS. ψaCxoos XE OYθYcIA MN OUPROSFORA MPKOУaWOU. OYCwMA ΔE AKCBTWTQ NAI. ῾ OУδLIL MN NEΨAYTAAУ 2A NOBΕ MPKRQNAK NΩHTOU. ῾ TOTΕ AIXOOC XE EIC 2HHTE † NHY. QCH2 2N OYKEΦALIC NΨωWME ETBHNHT ETPAEIRP PNOUTE MPKOУaWOU. ῾ NTPE ΔE QXW MNOS XE OYθYcIA MN OUPROSFORA MN 2ENdLIL MN NEΨAYTAAУ 2A NOBΕ MPKOУaWOU OУdE MPKRQNAK NΩHTOU NAI EΨAYTALOOY EΨRAl KATA PΝOMOS. ῾ TOTΕ AIXOOC XE EIC 2HHTE † NHY ETPAEIRP MPKOУaWOU. ψaCqI MPWOPP XE EΨETAжE PMEZCNAY EРATQ. ῾ 2M PΕIOWAΨ ENTBHBY NΩHTQ 2ITN TEPROSFORA MPcwMA NIHCOCYC PEXHISTOC NOYCOP. ῾ AρXIEPΕYC MΕN NIM AжERATQ MMHNE EΨWMΨE. EТАL0 EΨRAl NNITHYcIA NOYWT NΩd2 NCOP. NAI EMNδOM MMOOY ENE2 EKA NOBΕ EBOΛ. ῾ PAl ΔE AIXTALOQ EΨRAl NOYθYcIA NOYWT 2ANOBΕ AIXMOOC ψa ENE2 NCΔOUNAM MPNOUTE. ῾ EΨkwψT EBOΛ ψANTOUKω NNΕCQXAHXЕ 2A PΕCHT NNΕCQOYEPHTE. ῾ 2N OUPROSFORA ΓΔP NOYWT AIXXWК EBOΛ NNETNAΤBBO ψa ENE2. ῾ EΨRAl TPEMPNTRE ΔE NAN NAI PΕPNEUMA ETOУAAВ MNNCА TPECQXOOC ΓΔP ῾ XE TAI TE TDIAΘHKH E†NACMNTC NMMAУ MNNCА NEZOOU ETMMAУ PΕJЕ PЖOЕIC. EIE†NANOMOS EΨN NEYQHT TACQAIСOY EΨN NEYMEEYE. ῾ MNNCWС ψaCxoos XE

ΝΕΥΝΟΒΕ ΜΝ ΝΕΥΔΝΟΜΙΑ ΝΝΔΡΠΕΥΜΕΕΥΕ ΔΕ. <sup>ΙΗ</sup> ΣΟΠΟΥ ΔΕ ΚΩ ΕΒΟΛ ΝΝΔΙ. ΕΙΕ ΜΝΤΔΛΟ ΔΕ ΕΩΡΑΙ <sup>ΣΑ</sup> ΝΟΒΕ. <sup>ΙΘ</sup> ΣΥΝΤΔΝ ΔΕ ΜΜΔΥ ΝΔΣΝΗΥ ΝΟΥΠΔΡΩΗΣΙΑ ΕΩΟΥΝ ΕΜΠΕΤΟΥΔΑΒ ΣΜ ΠΕΣΝΟ<sup>Σ</sup> ΝΙΗΣΟΥC. <sup>ΚΤΕΩΗ</sup> ΕΝΤΑΣΚΕΩΚΩ<sup>Σ</sup> ΝΔΝ ΝΒΡΡΕ ΕΤΟΝ<sup>Σ</sup> ΣΙΤΜ ΠΚΑΤΑΠΕΤΑΣΜΑ ΕΤΕ ΠΔΙ ΠΕ ΤΕΦΣΑΡΞ. <sup>ΚΑ</sup> ΔΥΩ ΟΥΝΟ<sup>Σ</sup> ΝΟΥΗΗΒ ΕΣΧ ΠΗΕΙ ΜΠΝΟΥΤΕ. <sup>ΚΒ</sup> ΜΑΡΝ † ΠΕΝΟΥΟΙ ΣΝ ΟΥΣΗΤ ΜΜΕ. ΣΝ ΟΥΤΩΤ ΝΣΗΤ ΜΠΙΣΤΙC ΕΡΕ ΝΕΝΣΗΤ ΔΕΨΔΩΨ ΕΒΟΛ ΣΝ ΟΥΣΥΝΙΔΗCΙC ΜΠΟΝΗΡΟΝ ΕΡΕ ΠΕΝCΩΜΑ ΖΟΚΜ ΣΝ ΟΥΜΟΟΥ ΕΦΟΥΔΑΒ. <sup>ΚΓ</sup> ΝΤΝΔΜΑΣΤΕ ΝΘΟΜΟΛΟΓΙΑ ΝΘΕΛΠΙC ΑΣΝΡΙΚΕ ΟΥΠΙСΤΟC ΓΔΡ ΠΕ ΠΕΝΤΑΣΕΡΗΤ <sup>ΚΔ</sup> ΝΤΝδωΨΤ ΝCΑ ΝΕΝΕΡΗΥ ΕΥΠΔΡΟΖΥCΜΟC ΝΔΓΔΠΗ ΜΝ ΣΕΝΣΒΗΥΕ ΕΝΑΝΟΥΟΥ. <sup>ΚΕ</sup> ΕΜΠΝΚΩ ΝCΩΝ ΝΤΕΝCΥΝΔΓΩΓΗ ΝΘΕ ΕΠCΩΝΤ ΝΣΟΙΝΕ ΠΕ. ΆΛΛΑ ΕΤΕΤΝΠΔΡΔΚΑΛΕΙ. ΔΥΩ ΝΤΕΕΙΣΕ ΝΣΟΥΟ ΝΘΕ ΕΤΕΤΝΝΔΑΥ ΕΠΕΖΟΟΥ ΕΦΨΩΝ ΕΩΟΥN. <sup>ΚΣ</sup> ΕΝPΝΟΒΕ ΓΔΡ ΝΤΕΝδΟΜ ΜΝΝCΑ ΤΡΕΝΧΙ ΜΠCOΟΥΝ <sup>ΝΤΜΕ</sup>. ΜΝ ΘΥCΙΑ ΔΕ ΝΔΨΩΨΠ <sup>ΣΑ</sup> ΝΟΒΕ. <sup>ΚΖ</sup> ΟΥΣΟΤΕ ΔΕ ΠΕ ΕΔΩΨΤ ΕΒΟΛ ΣΗΤC ΝΤΕΚΡΙCIC. ΜΝ ΠΚΩΣΤ ΝΤCΑΤΕ ΕΤΝΔΟΥΩΜ ΝΝΔΑΧΞE. <sup>ΚΗ</sup> ΕΡΨΔΝ ΟΥΔ ΛΘΕΤΕΙ ΜΠΝΟΜΟC ΜΜΔΨΗC ΝΟΥΕΨ ΜΜΝΤΨΝΣΤΗC. ΣΙΜΝΤΡΕ ΣΝΔΥ. ΗΨΟΜΝΤ ΨΑCΜΟΥ. <sup>ΚΘ</sup> ΕΙΕ ΤΕΤΝΔΩ ΜΜΟC ΖΕ ΚΝΔΑΜΨΩA ΝΝΔΟΥΗΡ ΝΤΙΜΔΡΙΑ ΝΔΙ ΠΕΤΝΔCΕΨΨ ΠΨΗΡΕ ΜΠΝΟΥΤΕ ΕΔΨΕΠ ΠCΝΟ<sup>Σ</sup> ΝΤΔΙΔΘΗΚΗ ΖΕ ΚΔΔΨΜ ΠΔΙ ΕΝΤΔΑΥΤΒΟ<sup>Σ</sup> ΝΣΗΤC ΕΑΨCΩΨ ΜΠΕΨΝΕΥΜΑ ΝΤΕΧΔΡΙC. <sup>Χ</sup> ΤΝCΟΟΥΝ ΓΔΡ ΜΠΕΝΤΑΣΨΧΟΟC ΖΕ ΝΟΥΔΞE ΕΡΟΙ ΜΠΕΚΒΔ. ΔΥΩ ΛΝΟK † ΝΔΤΩΨΩΒΕ. ΔΥΩ ΟΝ ΖΕ ΠΔΧΟΕΙC ΝΔΚΡΙΝΕ ΜΠΕΨΔΛΔΟC. <sup>ΛΔ</sup> ΟΥΣΟΤΕ ΔΕ ΠΕ ΣΕ ΕΩΡΑΙ ΕΝΔΙΣ ΜΠΝΟΥΤΕ ΕΤΟΝ<sup>Σ</sup>. <sup>ΛΒ</sup> ΔΡΙΠΜΕΕΥΕ ΔΕ ΝΝΕΖΟΟΥ

ΝΩΠΡΠ ΕΝΤΑΤΕΤΝΧΙ ΟΥΟΕΙΝ ΝΩΗΤΟΥ.  
 ΕΑΤΕΤΝΣΥΠΟΜΙΝΕ ƧΝ ΟΥΝΟδ ΝΑΘΛΗСΙ  
 ΜΙΛΤΡΕЦΨΩΓΙСЕ. λγ ΠΔΙ ΜΕΝ ΝΕΥCΩBΕ  
 NCΩTN ƧN ƧENNOBNEδ MN ƧENθLΙΨIC. ΡΕΙΚΕ  
 ΔΕ ON ΕΑΤΕΤNRKOINWNOC NNETΨOOP ƧI  
 NAI. λα ΚΑΙГАР ΔTETNΨOPIСE MN NETMHR  
 АYW PTωRP NNETNΨAPXONTA ΔTETNΨOPIQ  
 ERWTN ƧN OУPДψE ETETNEME XE OYNTHTN  
 MIMAY NOУMNTRIMAO EСCOTP EСMHN EBOЛ.  
λε MPRNOУXE δE EBOЛ NTETN PAPRHCIA  
 TAI ETEOYNTC OУNOD NTOYECIO NBKEK.  
λs ETETNРХRІA ГАР NOУGУPOMONH. XEKAAC  
 EATETNРPOУWU MПNOУTE NTETNХI MPERHT.  
λz ETETI ГАР KЕKOYI PE 20CON. 20CON PЕTNHY  
 NHY NCLNAWCK AN λh ПАДИКАIOS ΔE ECLNAWNO<sup>2</sup>  
 EBOЛ ƧN TPICTIC. EψωPЕ EψωAN2WП N2N<sup>2</sup>  
 TАΨYXH AN N2HTC. λo ANON ΔE NENHП AN  
 EP2WП EPTAKO. ALLA EYPICTIC EYOYXAI  
 NTENΨYXH.

---

## — 1 —

λ TPICTIC ΔE PTAKRO TE NNETENΨEΛPИZЕ  
 EPOOY. АYW POУWNO<sup>2</sup> EBOЛ NNЕZBHYE  
 ETENTNNAY EPOOY AN. λ NTAKYRINTRE ГАР ƧA  
 NEPРЕCBYTEROS ƧN TAI. λ ƧN OУPICSTIC ENNOI  
 XE NTAKYCOBTE NNAIWN ƧM PУAХE MПNOУTE.  
 XE PЕTNNAY EPOQ NTAKYRINTRE ƧAХE MПNOУTE.  
 PЕTENΨOOP AN. λ ƧN OУPICSTIC AABEЛ  
 TАLEZHOYЕ THYCIA E2PДI PАRA KAEIN MПNOУTE  
 АYW EBOЛ ƧI TOOTC NTAKYRINTRE ƧAХOQ XE  
 OУDИKAIOS PE EPE PNOУTE RYNTRE NAQ EХN  
 NECLAWRON АYW EBOЛ ƧI TOOTC NTEREPOMOY  
 ETI ON CУAХE. λ ƧN OУPICSTIC ENWХ  
 AYPOONEC EBOЛ ETMTRECLAY EPMOU. АYW  
 MPOУZЕ EPOQ XE APMOУTE POONEC EBOЛ.

ΣΑΘΗ ΓΔΡ ΕΜΠΑΤΟΥΠΟΟΝΕΨ ΕΒΟΛ ΔΥΡΜΗΤΡΕ  
 ΣΑΡΟΨ ΖΕ ΑΓΡΑΝΑΨ ΜΠΝΟΥΤΕ. ΣΑΧΝ ΠΙΣΤΙC  
 ΔΕ ΟΥΔΤΔΟΜ ΠΕ ΕΡΑΝΑΨ. ΨΨΕ ΓΔΡ ΕΠΕΤΝΑΤ  
 ΠΕΨΟΥΟΙ ΕΠΝΟΥΤΕ ΕΠΙΣΤΕΥΕ ΖΕ ΚΨΟΟΠ ΔΥΩ  
 ΖΕ ΚΝΑΨΩΨΕ ΝΤΑΙΒΕΚΕ ΝΝΕΤΨΙΝΕ ΝCΩΨ.  
ΖΗΝ ΟΥΠΙΣΤΙC ΕΑΥΤΟΥΝΟΥΕΙΑΤΨ ΕΒΟΛ ΝΝΩΨΕ  
 ΕΤΒΕ ΝΕΤΨΝΑΨ ΕΡΟΟΥ ΑΝ ΝΤΕΡΕΨΡΨΟΤΕ  
 ΑΓΤΔΜΙΟ ΝΟΥΔΙΒΨΤΟC ΕΠΕΥΨΑΙ ΜΠΕΨΗ ΕΒΟΛ  
 ΣΙΤΟΟΤC ΑΓΤΔΑΙΕ ΠΚΟΣΜΟC ΔΥΩ ΑΓΨΩΨΕ  
 ΝΚΛΗΡΟΝΟΜΟC ΝΤΔΙΚΑΙΟCΥΝΗ ΚΑΤΑ ΤΠΙΣΤΙC.  
ΗΗΝ ΟΥΠΙΣΤΙC ΕΑΥΜΟΥΤΕ ΕΑΒΡΔΨΑΜ ΑΓCΩΤΗ  
 ΕΕΙ ΕΒΟΛ ΕΠΙΑ ΕΤΨΝΑΨΙΤΨ ΕΥΚΛΗ ΡΟΝΟΜΙΑ  
 ΑCΕΙ ΕΒΟΛ ΕΝΨCOΟΥΝ ΑΝ ΖΕ ΕCΜΟΟΨΕ  
 ΕΤΩΝ. ΘΗΝ ΟΥΠΙΣΤΙC ΑCΟΥΨΩ ΣΗ ΠΚΑΨ  
 ΜΠΕΡΗΤ ΣΩΨ ψMMO. ΕΑCΟΥΨΩ ΣΗ ΣΕΝΣΒω  
 ΜΗ ΙCΑΑΚ ΔΥΩ ΙΑΚΩB ΝΨΒΡΚΛΗΡΟΝΟΜΟC  
 ΜΠΙΕΡΗΤ ΝΟΥΨΤ. ΙΝΕCΨΩΨΤ ΓΔΡ ΕΒΟΛ  
 ΣΗΤC ΝΤΠΟΛΙC ΕΤΕΥΝΤC ΣΝΤΕ ΜΜΑY. ΤΑΙ  
 ΕΠΕΣΤΕΧΝΙΤΗC ΜΗ ΠΕCΔΗΜΙΟΥΡΓΟC ΠΕ  
 ΠΝΟΥΤΕ. ΙαΗΝ ΟΥΠΙΣΤΙC ΣΩΨΩC ΣΑΡΡΑ ΤΔΒΡΗΝ  
 ΑCΣΗ ΝΟΥΔΟM ΕΥΚΑΤΔΒΟΛΗ ΝCΠΕΡΜΑ ΠΑΡΑ  
 ΠΟΥΟΕΙΨ ΝΤΕCΨΟΤ ΕΒΟΛ ΖΕ ΛCΤΔΝΨΤ  
 ΠΕΝΤΑCΨΕΡΗΤ. ΙB ΕΤΒΕ ΠΑΙ ΕΑΥΨPOΟΥ ΕΒΟΛ  
 ΣΗ ΟΥA ΕA ΠΕCΨΩΜΑ ΡPKΕΚΔΟM ΕΒΟΛ ΝθΕ  
 ΝNCΙΟΥ ΝΤPΕ ΣΗ ΤΕΥΔΨΗ. ΔΥΩ ΝθΕ ΜΨΨΟ  
 ΕΤΨΔΤM ΠΕCΠΟΤΟU ΝθΔΛΑCCΑ ΕΤΕΜNTΨ ΗPΕ.  
ΙC ΚΑΤΑ ΤΠΙΣΤΙC ΔΥΜΟY ΝΔI ΝΔI ΤΗΡΟΥ ΜΠΟΥΨΙ  
 ΝNΕΡΗΤ άλλα ΔΥΝΑΨ ΕΡΟΟΥ ΜΠΟΥΕ ΔΥΑCΨΑZΕ.  
 ΔΥΩ ΔΥCOMOLOGEI ΖΕ ΑNΨENΨMMO. ΔΥΩ  
 ΑNΨENΨMNBIOILE ΣIΨM ΠΚΑΨ. ΙΔ ΝΕΤΨω  
 ΓΔΡ ΝNΔI ΝTΕEΙZΕ ΕYΟΥΨNΨ ΜΜΟΟΥ ΕΒΟΛ  
 ΖΕ ΕYΨΙΝΕ ΝCΑ ΟΥΠΟΛΙC. ΙE ΝNΕYΡPMEEYΕ  
 ΔΕ ΝTΕNTΔYΕI ΕΒΟΛ ΝΩHTC. ΝEΔYPTΕ ΠΕ  
 NKOTOU ΕPOC. ΙS TENOY ΔΕ ΕYΟΥΨHETCOTP

ΕΤΕΤΑΤΠΕ ΤΕ. ΕΤΒΕ ΠΑΙ ΜΠΝΟΥΤΕ ΤΨΙΠΕ ΝΔΥ  
 ΔΝ ΕΤΡΕΥΕΠΙΚΑΛΕΙ ΜΜΟΦ ΝΝΟΥΤΕ ΕΧΩΟΥ  
 ΑΓΣΟΒΤΕ ΓΔΡ ΝΔΥ ΝΟΥΠΟΛΙC. τι 2N ΟΥΠΙСΤΙC  
 ΑΒΡΔΖΔM ΑΓΤΑΛΕ ΙCΑΑK ΕΩΡΔI ΕΥΠΕΙΡΔΖE  
 ΜΜΟΦ. ΔΥW ΑΓΤΑΛΕ ΠΕCΨΗΡΗE ΝΟΥW  
 ΕΩΡΔI ΝΔI ΠΕΝΤΑCΨWAP ΕΡΟC ΝΝΕΡΗT τι ΠΑΙ  
 ΕΝΤΑYΨΔΖE ΝΜΙΑQ ΖE 2N ΙCΑΑK ΕΥΝΔМОУΤE  
 ΝΔK ΕΥCΠΕΡMΑ. τε ΕΑCΜΟΚΜΕK ΖE ΟΥΝΨ6OM  
 ΜΠΝΟΥΤE ΕΤΟΥΝOCQ ΕΒΟL 2N ΝΕΤΜΟΟΥΤ  
 ΕΤΒΕ ΠΑΙ ΟN ΑCЖITQ 2N ΟΥΠΔРAВOЛH. κ 2N ΟΥΠΙСTIC  
 ΕΤΒE ΝΕΤΝAΨWPE ΑCААK СMOY  
 ΕΙАKWB MN HСAY. κα 2N ΟΥΠΙСTIC ΙАKWB  
 ЕCΨNAMOY ΑCСMOY ΕPОYA ΡOYA ΝNΨHRE  
 NIWCHF. ΔYW ΑCQOYWAΨT ΝΣTHQ MPECБEРWB.  
κB 2N ΟΥΠΙСTIC ΙWCHF ЕCΨNAMOY ΑCРPMEEYE  
 ΕΤΒE ΠEI ΕΒΟL ΝNΨHRE ΜPICRΔH. ΔYW  
 ΑCΨWН ΕΤΒE ΝEΨKEEС. κF 2N ΟΥΠΙСTIC  
 ΝTЕPOUΖPO ΜMωYCHC ΔYΨOPQ ΝΨOMNT  
 ΝEBOT 2ITN ΝEΨEIOTE. ΕΒΟL ΖE ΔYNAy  
 ΕPΨHRE ψHMI ΕNECWAQ ΜPOYRΣOTE ΣHTQ  
 ΜPDIAΤAГMA ΜPРPO. κΔ 2N ΟΥΠΙСTIC ΝTЕPЕ  
 ΜωYCHC PNOB ΜPQOYWAΨ ΕTРЕYMOУT  
 ΕRΟC ΖE ΡΨHRE NTΨEЕPЕ ΜФAРΔW.  
κE ΕAΨCωTP ΝAq ΝZОYO ΕΨPΨIСE MN  
 ΡLAOS ΜPΝOУT EZОYЕXI NTΔPОLAУCIC  
 ΜPΝOВE ПРОСОУОУOЕIΨ. κS ΕAΨEP PNOBNE6  
 ΜPЕХRISTOC ΖE ΟYΨOYЕ MNTRPMMAO PE  
 EZОYENΔZWAWР NKH MЕ. ΝEΨdWAΨT ΓΔP PE  
 EPTOUEIO ΝAq MPECВEKE. κZ 2N ΟΥΠΙСTIC  
 ΜωYCHC AЦKA KHMЕ NCWAQ MПCРΣOTE  
 ΣHTQ MРBWAHT MРPPO. ΡETEMEYNΔY ΓΔP  
 ΕRΟC ΝEΨdEEt ΕRΟC PE 2WС ЕCΨNAY ΕRΟC.  
κH 2N ΟΥΠΙСTIC AЦRPПAСХA MN PPOW ΕBОL  
 MPECNOQ ΖE NNЕ PETTAKO ΝNΨPMMICЕ

ΣΩΣ ΕΡΟΟΥ. <sup>κε</sup> 2Ν ΟΥΠΙСΤΙC ΔΥΞΙΟΟΡ ΝΤΕΡΥΘΡΑ ΘΑΛΑССΑ ΝΘΕ ΕΒΟΛ 2ΙΤΝ ΟΥΚΑΣ ΕΨΥΟΥΩΟΥ. ΤΑΙ ΕΝΤΑΥΧΟΝΤΟΥ ΙΜΟC ΝΙ ΝΡΜΝΚΗΜΕ ΔΥΩΜC. <sup>λ</sup> 2Ν ΟΥΠΙСΤΙC ΝCOBT ΝΣΙΕΡΙΧΩ ΔΥΣΕ ΝΤΕΡΟΥΚΩΤΕ ΕΡΟΟΥ ΝCΑΨC ΝΣΟΟΥ. <sup>λα</sup> 2Ν ΟΥΠΙСΤΙC 2ΡΔΔB ΤΠΟΡΝΗ ΜΠCΣΕ ΕΒΟΛ ΜΝ ΝΕΝΤΑΥΡΑΤΝΔΣΤΕ. ΕΑΣΨΩΠ ΕΡΟC ΝΝΣΩΡ 2Ν ΟΥΕΙΡΗΝΗ. <sup>λβ</sup> ΕΙΝΔΧΕΟΥ ΟΝ ΠΕΟΥΟΕΙΨ ΓΔΡ ΝΑΚΑΔ ΕΕΙΨΔΣΕ ΕΤΒΕ ΓΕΔΕΩΝ ΒΑΡΑΚ ΣΑΜΨΩΝ ΙΕΦΘΔΕ ΔΔΥΕΙΔ ΜΝ ΣΑΜΟΥΗΛ ΜΝ ΠΚΕΣΕΕΠΕ ΙΠΡΟΦΗΤΗC. <sup>λγ</sup> ΝΑΙ ΕΝΤΑΥΧΡΟ ΕΝΙΜΝΤΕΡΩΟΥ 2ΙΤΝ ΤΠΙСΤΙC ΔΥΡΣΩB ΕΤΔΙΚΑΙΟCYNH ΔΥΜΑΤΕ ΝΝΕΡΗΤ ΔΥΤΩΜ ΝΤΤΔΠΡΟ ΝΙΜΟΥΙ. <sup>λδ</sup> ΔΥΩΨΜ ΝΤδΟΜ ΝΤCATE. ΔΥΡΒΟΛ ΕΤΤΔΠΡΟ ΝΤCHCQE. ΔΥΔΜδΟΜ 2Ν ΤΗΝΤδωB ΔΥΨΩΠΕ ΕΥΧΟΟΡ 2Μ ΠΠΟΛΕΜΟC ΔΥδΩΤΠ ΝΙΠΑΡΕΜΒΟΛΗ ΝΣΕΝΚΟΟΥΕ. <sup>λε</sup> ΔΣΕΝCΣΙΜΕ ΣΙ ΝΝΕΥΡΕCΜΟΟΥΤ ΔΥΤΟΥΝΟCΟΥ ΝΔY. ΣΕΝΚΟΟΥΕ ΔΕ ΔΥΣΔΤΟΥ ΜΠΟΥΨΩΠ ΕΡΟΟΥ ΜΠCΩΤΕ ΙΠΕΥCΩΜΔ. ΣΕ ΕΥΕΧΙ ΝΤΔΑСTΔCIC ΕTCOTP. <sup>λσ</sup> ΣΕΝΚΟΟΥΕ ΔΕ ΔΥΣΧΟΝΤΟΥ 2Ν ΣΕNCΩΒΕ ΜΜΟΥ. ΜΝ ΣΕΝΜАСTГЗ. ΕΤΕΙ ΔΕ 2Ν ΣΕΝMPPΕ ΜΝ ΠΕΨΤΕΚΟ. <sup>λτ</sup> ΔΥΟΥΔСТОΥ ΔΥΣΙΩΝΕ ΕΡΟΟΥ ΔΥΜΟΥ 2Ν ΟΥΩΤB ΝCHCQE ΔΥΜΟΟΨΕ 2Ν ΣΕNBΔЛOT ΜΝ ΣΕΝΨΔΔР ΝBΔΔMПE ΕΥРΔΡΩ� ΕΥθλιΒЕ ΕΥMOKZ. <sup>λн</sup> ΝΑΙ ΕΤΕМ ΠKOCMOC ΜPΨΔ ΜМООУ ΔN ΕYCОРМ 2I ΝXΔIЕ ΜN ΝTOOY ΜN ΝEIΔ ΜN ΝEΨKOЛ MPKAΣ. <sup>λθ</sup> ΔΥW ΕΔΥΡMNTPE 2ΔPOOY ΤΗPOY 2ΙΤN ΤΠΙСTIC ΜPOУΣI ΝNEΡHT. <sup>λμ</sup> ΕΡΕ ΠNOΥΤE ΔωΨT ΕΥΨΩB ΕΨCOTP ΕTBHHTN ΣΕ NNΕΥXWК ΕΒΟL ΔXNTN.

<sup>λ</sup> ΕΤΒΕ ΠΔI ΔE ΕYNTΔN 2ωωN ΜMΔY

ΜΠΕΕΙΜΗΗΩΕ ΜΜΝΤΡΕ ΕΤΚΗ ΝΔΝ ΕΩΡΔΙ  
 ΕΔΝΚΩ ΝCΩΝ ΜΜΝΤΧΔΣΙΩΗ ΝΙΜ ΔΥΩ  
 ΠΝΟΒΕ ΕΤΔΩΡΔΤΩ ΕΡΟΝ ΜΑΡΝΠΩΤ ΣΙΤΝ  
 ΟΥΖΥΠΟΜΟΝΗ ΜΠΑΓΩΝ ΕΤΚΗ ΝΔΝ ΕΩΡΔΙ.  
**Β**ΕΝΔΩΦΤ ΕΠΑΡΧΗΓΟΣ ΝΤΠΙΣΤΙΚ ΜΝ ΠΡΕCΧΩΚ  
 ΕΒΟΛ ΙΗCOYC ΠΔΙ ΕΠΙΜΑ ΜΠΡΑΩΕ ΕΤΚΗ  
 ΝΔC ΕΩΡΔΙ ΑCΖΥΠΟΜΙΝΕ ΕΠΕΣΤΔΥΡΟC  
 ΕΔCΚΑΔΑΦΡΟΝΙ ΜΠΨΙΠΕ ΑCΖΜΟΟC ΣΙΤΟΥΝΔΑM  
 ΜΠΕΘΡΟΝΟC ΜΠΝΟΥΤΕ. **Γ** ΤΣΤΗΤΝ ΓΔΡ ΣΜ  
 ΠΕΤΝΩΗΤ ΕΠΕΝΤΑCΖΥΠΟΜΙΝΕ ΝΟΥΔΝΤΙΛΟΓΙΔ  
 ΝΤΕΙΜΙΝΕ ΕΒΟΛ ΣΙ ΤΟΟΤΟΥ ΝΝΡΕCΡΝΟΒΕ.  
 ΖΕΚΔΑC ΕΝΝΕΤΝΨΠΩC ΣN ΝΕΤΜΨΥΧΗ.  
 ΕΤΕΤΝΨΟCΜ. **Δ** ΕΙΜΠΑΤΕΤΝΠΩC ΓΔΡ ΕΠΙΜΑ  
 ΜΠΕCΝΟC. ΕΤΕΤΝΑΓΩΝΙΖΕ ΟΥΒΕ ΠΝΟΒΕ.  
**Ε** ΔΥΩ ΕΑΤΕΤΝΡΠΩBΨ ΜΠCΟΠC ΠΔΙ ΕΤΨΔΧΕ  
 ΝΜΜΗΤΝ ΣΩC ΨΗΡΕ ΖΕ ΠΑΨΗΡΕ ΜΠΡΡΚΟΥΙ  
 ΝΩΗΤ ΕΤΕCΒω ΜΠΨΟΕΙC ΟΥΔΕ ΜΠΡΨΩCΜ  
 ΕΥΖΠΙΟ ΜΜΟC ΕΒΟΛ ΣΙ ΤΟΟΤΩ. **Σ** ΠΕΤΕΡΕ  
 ΠΨΟΕΙC ΓΔΡ ΜΕ ΜΜΟC ΖΑCΠΑΙΔΕΥΕ ΜΜΟC.  
 ΖΑCΜΑСΤΙГОУ ΔΕ ΝΨΗΡΕ ΝΙM ΕΤCΝΑΨΟΠΟУ  
 ΕΡΟC. **Ζ** ΣΥΠΟΜΙΝΕ ΕΤΕCΒω ΕΡΕ ΠΝΟΥΤΕ ΕΙΡΕ  
 ΝHTN ΣΩC ΨΗΡΕ. ΝΙM ΓΔΡ ΝΨΗΡΕ ΠΕΤΕΜΕΡΕ  
 ΠΕCΞΕΙΩΤ ΠΔΙΔΕΥΕ ΜΜΟC. **Η** ΕΨΔΧΕ ΤΕΤΝΨΔΔΤ  
 ΔΕ ΝΤΕCΒω ΕΝΤΔ ΟΥΟΝ ΝΙM ΜΕΤΕΧΕ ΕΡΟC.  
 ΕΙΕ ΝΤΕΤΝ ΣΕΝΝΟΥX ΝΤΕΤΝ ΣΕΝΨΗΡΕ ΔN.  
**Θ** ΕΨΔΧΕ ΝΕΥNTΔN ΜΜΔY ΝΝΕΙΟΤΕ ΝΤΕNCΔΡ  
 ΝΡΕC†CBω ΕΝΨΙΠΕ ΣΗΤΟΥ. ΝΖΟYO ΔE  
 ΔN ΤNNΔΨΥΠΟΤΔCCE ΜΠΕΙΩΤ ΝΝΕΠΝΕΥΜΑ  
 ΝTNΩN2. **Ι** ΝAI ΜEN ΓΔΡ ΠΡΟCΨΕΝΚΟΥΙ  
 ΝΖΟOY. ΝΕΥΠΑΙΔΕΥΕ ΜΜΟN ΚΑΤΑ ΠΕΤΕΨNΔY.  
 ΠΔI ΔE ΝTOC ΕΥΝΟCΨΡΕ ΕΤΡΕΝΣI ΕΒΟΛ ΣM  
 ΜΕCΨΟΥΟP. **ΙΔ** CBω ΔE ΝΙM ΠΡΟCΤΕΥΝΟY  
 ΜEN ΕΨΔΧΕ ΝΟΥΡΔΨE ΔN TE ΔLLA ΟΥΛΥΨΗ  
 ΜNNCωC ΔE ΖΑC† ΝΟΥΚΑΡΨΟC ΝΕΙΡΗΝΙΚΟN

ΝΔΙΚΑΙΟCYNH NNENTΔYGYMNΔZE MMOOUY EBOL  
 21 TOOTC. <sup>IB</sup> ETBE PAI ΔE MATΔO ERATOU NNΔIΔ  
 ETBHL EBOL. MN MPAT ETKH <sup>IF</sup> NTETNTΔMIE  
 2ENGIOOYE EYCOYTWN NNETNOYERHTE.  
 XEKΔAC ENNE PETXOYGE PWOYC. ALLA  
 ECUELO. <sup>TΔ</sup> PWT NCA TPHNH MN OYON NIIM.  
 AYW PTBVO PAI AXNTQ MN LADY NΔNΔY  
 EPXOEIC. <sup>TE</sup> ETETNΔWWT EBOL XE MHPOWC  
 OYN OYA ψAAT EBOL 2M PEOMOT MPNOYTE.  
 MHPOWC OYN OYNOYNE MPIKRΔ ECRHT E2RΔI  
 2N OYXOHL NCESAWAQ NΔI OYMH ΔE EBOL 21  
 TOOTC. <sup>TS</sup> MHPOWC OYN OUPORNOC. HEQCOOD  
 NΘE NHCAY PAI EPMA NOYDINOYWM NOYWT  
 AQT NEQMNTWPRMMICE. <sup>IΔ</sup> TETNCOOYN  
 GAR XE MNNCWOC ECOYOWY EKALRPNOMI  
 MPESMOY AYTSTOQ EBOL. MPQZE GAR  
 EMIA MMETΔNOIA. KAIPER EACΨINE NCWC  
 MN 2ENPMEIH. <sup>TH</sup> NTΔTETN† PETNOYOEOI  
 GAR AN EPETOYBOMI NΔHTQ ETXERO  
 2N OYCATE MN OYBOSM MN OYKAKE MN  
 OYQΔATHY. <sup>TE</sup> MN OYQROOY NCΔLPIGZ. MN TECUH  
 NNΨΔXHE. TAI ENTΔ NETCWTHI PΔRAITEI MMOS  
 ETNUOYEZ MPWΔXHE NAY. <sup>K</sup> MPOUYCI GAR EROOU  
 MPETWΔXHE NMIMAY. KAN ERYΔNOYTHRION  
 XWQ EPITOOUY ψAYGSIWNE EROQ <sup>KA</sup> 2OYTWC  
 NEYQOTE PE ECOYONZ EROOU. AMWYCHC  
 XOOCS XE TΔ NΔOTΕ. AYW TCTWΤ. <sup>KB</sup> ALLA  
 NTΔTETN† PETNOYOI ECIWNI PTOOUY. AYW  
 ETPOLIC MPNOYTE ETONZ THIERSOCOLYMA  
 NTPE MN 2ENTBA NAGGELOS. <sup>KF</sup> AYW EPWΔ MN  
 TEKKΛHNCIA NNΨΔRPMMICE ETCHS 2N MPHYE  
 AYW EPNOYTE PEKRITHC NOYON NIIM MN  
 NEPNEMYΔ NNΔIKAIOS ETXHK EBOL. <sup>KA</sup> AYW  
 EPMECITHC NTΔIΔTHHKH NBPPR EHOYC. MN

ΠΕΣΝΟΪ ΜΠΔΟΨΔΨ ΕΨΩΔΧΕ ΕΩΟΥΕ ΠΑ ΔΒΕΛ.  
 κε δωψτ δε ΜΠΡΠΔΡΔΙΤΙ ΜΠΕΤΨΔΧΕ ΝΜΗΤΝ.  
 ΕΨΔΧΕ ΝΗ ΓΔΡ ΜΠΟΥΡΒΟΛ ΕΠΕΤΓΙΣΜ ΠΚΔ  
 ΝΤΕΡΟΥΠΔΡΔΙΤΕΙ ΜΠΕΤΨΔΧΕ ΝΜΔΥ. ΠΟΛΥ  
 ΜΑΛΛΟΝ ΔΝΟΝ ΝΕΤΚΤΟ ΜΜΟΟΥ ΕΒΟΛ ΜΠΕΒΟΛ  
 ΣΗ ΜΠΗΥΕ. <sup>κς</sup> ΕΨΔΧΕ ΔΨΚΙΜ ΕΠΚΔ ΣΗ ΟΥΣΗ  
 ΜΠΙΟΥΟΕΙΨ ΤΕΝΟΥ ΔΕ ΔΨΕΡΗΤ ΕΨΔΧΩ ΜΜΟΣ  
 ΧΕ ΕΤΕΙ ΚΕΣΟΠ ΔΝΟΚ † ΝΔΚΙΜ ΟΥ ΜΟΝΟΝ  
 ΕΠΚΔ ΆΛΛΑ ΕΤΚΕΠΕ <sup>κζ</sup> ΤΟΤΕ ΕΤΕΙ ΚΕΣΟΠ  
 ΕΨΟΥΨΝΖ ΕΒΟΛ ΜΠΨΩΝΕ ΕΒΟΛ ΝΝΕΤΚΙΜ ΖΩC  
 ΕΔΥΤΔΜΙΟΟΥ. ΧΕ ΕΥΕΔΩ ΝΔΙ ΝΕΤΕ ΝΣΕΚΙΜ ΔN.  
<sup>κη</sup> ΕΤΒΕ ΠΔΙ ΕΔΝΧΙ ΝΟΥΜΝΤΡΡΟ ΕΣΤΔΧΡΗΥ  
 ΜΑΡΝΨΨΜΟΤ ΕΒΟΛ ΖΙΤΟΟΤC. ΝΤΝΨΜΨΕ  
 ΕΝΡΔΝΔΨ ΜΠΝΟΥΤΕ ΣΗ ΟΥΨΟΤΕ ΜΝ ΟΥΣΤΩΤ.  
 κε ΚΑΙΓΔΡ ΠΕΝΝΟΥΤΕ ΟΥΚΩΔΤ ΕΨΟΥΨΑΨΕ ΠΕ.

## II

<sup>α</sup> ΤΜΝΤΜΔΙΟΝ ΜΑΡΕΔΩ. <sup>β</sup> ΤΜΝΤΜΔΙΨΜΜΟ  
 ΜΠΡΡΠΕΨΔΨ. <sup>γ</sup> ΙΤΝ ΤΔΙ ΓΔΡ ΔΨΟΙΝΕ  
 ΨΕΠ ΖΕΝΔΓΤΕΛΟΣ ΕΡΟΟΥ ΕΝCECOOYN ΔN.  
<sup>δ</sup> ΔΡΙΠΜΕΕΥΕ ΝΝΕΤΜΗΡ ΖΩC ΕΤΕΤΝΗΡ ΝΜΔΥ.  
 ΜΝ ΝΕΤΜΟΚΖ ΖΩC ΕΤΕΤΝΨΟΟΠ ΖΩT ΤΗΥΤN  
 ΖΜ ΠСΩΗΔ. <sup>ε</sup> ΠΓΔΜΟС ΤΔИУ ΣΗ ΖΩB ΝIУ.  
 ΔYΩ ΠΔA ΝNКOTK TBBHу. ΜΠΟΡΝΟС ΓΔΡ  
 ΜN NNOIK ΝΕΤΕΡE ΠΝΟΥΤE ΝΔКRINE ΜΜΟΟΥ.  
<sup>€</sup> ΜΑΡE ΠΕСМОТ ψωПЕ ΕΝΟУМΔΙΩМНТ ΔN  
 ΠE. ΝTE ΝΕΤΨΟΟP ΡΕУT ΤΗΥTN. ΝTOΪ ΓΔΡ  
 ΔΨХOOС ΧE ΝNΔВOΨK ΟУДЕ ΝNΔКАAK NCWΙ.  
<sup>ς</sup> ΖΩСTE ΝTETN ΖOOС ΕΤΕΤNTHК ΝΩHT ΧE  
 ΠХOЕIC ΠE ΠΔВOНHОC N†NΔРSOTЕ ΔN ΧE  
 ΕРE РWME ΝAPOY ΝΔI. <sup>z</sup> ΔRIPMEEYE ΝNNETNNOB  
 ΝΔI ΕNTΔYXW ΝHTN ΜPΨΔΧE ΜPNΟΥΤE  
 ΝΔI ΕTETNΔWΨT ΕPΨICE ΝTΕYΔNACTROΦH  
 TNTN THYTN ΕTΕYPICTIC. <sup>h</sup> IHCOYC ΠEXHISTOC  
 NTΟQ NCΔQ ΠE. ΔYΩ NTΟQ ΟN ΜPOOY ΠE.

ΔΥΩ ΟΝ ψά ΝΙΕΝΕΩ. Ἑ ΜΠΡΨΕΕΙ 2N ΣΕΝCBΩ  
 ΝΨΜΜΟ ΔΥΩ ΕΥΨΟΒΕ ΝΔΝΟΥC ΓΔΡ ΕΤΡΕ ΠΩΗΤ  
 ΤΔΧΡΟ 2N ΟΥΩΜΟΤ 2N ΣΕΝδΙΝΟΥΟΟΜ ΔΝ  
 ΝΔΙ ΕΜΠΟΥΤΣΗY ΝΔΙ ΝΕΤΜΟΟΨΕ ΝΩΗΤΟΥ.  
<sup>τ</sup> ΟΥΝΤΑΝ ΜΜΔΥ ΝΟΥΘΥCΙΑΣΤΗΡΙΟΝ. ΕΜΝΤΟΥ  
 ΕΞΟΥCΙΑ ΜΜΔΥ ΕΟΥΩΜ ΕΒΟΛ ΝΩΗ ΤC ΝΔΙ  
 ΝΕΤΨΜΨΕ ΝΤΕΣΚΗΝΗ. <sup>τα</sup> ΝΖΩΝ ΓΔΡ  
 ΕΨΔΡΕ ΠΑΡΧΙΕΡΕΥC ΣΙ ΠΕΥCΝΟC ΕΞΟΥΝ  
 ΕΝΕΤΟΥΔΑΒ ΝΝΕΤΟΥΔΑΒ 2A ΝΟΒΕ ΨΔΥΡΕΚΩ  
 ΝΕΥCΩΜΑ ΠΒΟΛ ΝΤΠΑΡΨΜΒΟΛΗ. <sup>τβ</sup> ΕΤΒΕ  
 ΠΔΙ 2ΩΩC ΙΗCΟΥC ΣΙ ΕΨΕΤΒΒΕ ΠΛΑΟC  
 ΣΙΤΜ ΠΕΨCΝΟC ΜΜΙΝ ΜΜΟC. ΑCΜΟΥ  
 ΠΒΟΛ ΝΤΨΥΛΗ. <sup>τγ</sup> ΜΑΡΨΒΩΚ ΔΕ ΕΒΟΛ  
 ΨΔΡΟC ΠΒΟΛ ΝΤΠΑΡΨΜΒΟΛΗ ΕΝCΙ 2A  
 ΠΕΨCΝΟBΝΕ6. <sup>τδ</sup> ΜΝΤΑΝ ΠΟΛΙC ΓΔΡ ΜΠΕΕΙΜΑ  
 ΕCΝΔΔω. Άλλα ΤΕΤΝΔΨΨΩΠΕ ΤΕΤΝΨΙΝΕ  
 NCΩC. <sup>τε</sup> ΜΑΡΨΤΔΛΟ ΔΕ ΕΩΡΔΙ ΝΩΕΝθΥCΙΑ  
 ΝCΜΟΥ ΕΒΟΛ ΣΙ ΤΟΟΤC ΝΟΥΟΣΙΨ ΝΙΜ  
 ΜΠΝΟΥΤΕ. ΕΤΕ ΠΔΙ ΠΕ ΠΚΑΡΨΟC ΝΝΕΝCΠΟΤΟΥ  
 ΕΝΩΜΟΛΟΓΕΙ ΜΠΕΨΔΡΑΝ. <sup>τζ</sup> ΠΠΕΤΝΔΑΝΟΥC  
 ΔΕ ΜΝ ΤΚΟΙΨΩΝΙΑ ΜΠΡΡΨΕΥΨΩBΨ. ΝΕΙΘΥCΙΑ  
 ΓΔΡ ΝΤΕΙΜΙΝΕ ΝΕΤΡΔΑC ΜΠΝΟΥΤΕ. <sup>τη</sup> ΣΩΤΗ  
 NCΔ ΝΕΤNNOΔ ΝΤΕΤΝ 2ΥΠΟΤΔCCE ΝΔΥ ΝΤΟΟΥ  
 ΓΔΡ ΝΕΤΟ ΝΟΥΨΗ ΝΡΟΕΙC 2A ΝΕΤΜΨΥΧΗ  
 2ΩC ΕΥΝΑ† λΟГOS 2ΔΡΨΤN ΣΙ ΕΥΕΡΨΔΙ  
 2N ΟΥΡΔΨE ΝCΕΔΨΔΧΟM ΔN ΤΔΙ ΓΔΡ  
 ΤΕΤNNOΨRE. <sup>τθ</sup> ΨLΗL 2ΔΡON. ΤΝΠΙΘΕ ΓΔΡ  
 ΣΙ ΟΥΝΤΑΝ ΜΜΔΥ ΝΟΥCΝΙΔΗCIC ΕΝΔΝΟΥC  
 ΕΝΟΥΨΩΨ ΕΔΝΑСTΡΕΦΕ ΚΔΛΩC 2N 2ΩB  
 NIIM. <sup>τι</sup> †ΠΑΡΑΚΑΛΕΙ ΔΕ ΜΜΩΤN ΝΩΟY ΕΡ  
 ΠΔΙ ΣΕΚΔΔC ΕΥΕΤΔΑΔ ΝΗTN 2N ΟΥΔΕΠΗ.  
<sup>κ</sup> ΠΝΟΥΤΕ Ν†ΡΗNH ΠΕΝΤΔΨΕΙΝΕ ΕΩΡΔΙ 2N  
 ΝΕΤΜΟΟΥΤ ΜΠΝΟB ΝΨΩC ΝΕCΟΟY 2M ΠΕCΝΟΥ  
 ΝΤΔΙΔΘΗKH ΝΨΔ ΕΝΕΩ. ΠΕΝΨΟEΙC ΙΗCΟΥC.

κα εἰςεσβτε τηντν ςν ςωβ νιμ ναρθον  
 ιτρετνειρε μπεζουωω. ειειρε μπετραλαρ  
 νζητν ςιτν ιηкоyc πεχριστοc. παι ετε πωρ  
 πε πεοοу ψα ηιενερ ςαμнн. κβ † παρακαλει  
 δε μμωτн ηεcnhy. άνεхе μпψажe μпсопc.  
 καιгар ςитн ςенкoyi ձicշai νhtn. κг coyn  
 πencon τimoeoc εaiтnnnoyci. παι  
 εиψанei ςn οубeph. † nhу nимaр ψaрωтn.  
 κд ψine εиetnnnoδ thpoу. mn ηeτouձaв  
 thpoу. ceψine εрωтn nbi ηeboլ ςn θitձlia.  
 κe тexapic nимhtn thptn.

**الصعيدية القبطية باللغة الجديـد العهد من جديـدة طبـعة -  
Sahidica - A New Edition of the New Testament in  
Sahidic Coptic**

copyright © 2000-2006 J Warren Wells

Language: Μετρεμνχμ (Coptic)

Dialect: Sahidic

Translation by: J Warren Wells

**Coptic: Sahidic NT**

"Sahidica - A New Edition of the New Testament in Sahidic Coptic"

Copyright (c)2000-2006 by J Warren Wells. All rights reserved.

For more information visit [www.sahidica.org](http://www.sahidica.org).

This edition is available free of charge for use in free electronic editions of the New Testament as long as the full title and copyright information are included and credited. For written permission to use all or any part of this document in print editions, contact the editor at [www.sahidica.org](http://www.sahidica.org).

This edition is primarily meant for use by teachers and students of Sahidic Coptic, and to a lesser degree by Coptologists involved in scholarly research, textual criticism, or New Testament translation.

**PURPOSE**

Please note: This text is a work in progress. As such, there is an ongoing effort to standardize the spelling of words in the text. Be aware that version updates periodically appear.

The primary purpose is to produce a standardized edition of the Sahidic NT similar to standard Greek editions.

An additional purpose of this text is to allow side-by-side comparison with the Greek New Testament. To facilitate this effort, a new version of the Greek text has been developed, which is meant to better represent the Greek text upon which the Sahidic was based. This text is entitled "The New Testament According to the Egyptian Greek Text" [NTAEG]

This text does not include representation of either accents or supralinear strokes, since these are used inconsistently in the original texts. There is also a higher degree of standardization in spelling and punctuation; like today's standard Greek master texts, but unlike both the original Sahidic

texts, and the PHI and Coptic Society texts. Moreover, as in standard Greek texts, instances of the Nomina Sacra have been expanded to their full forms. This is again a departure from earlier versions of the Sahidic, including the PHI and Coptic Society texts, which are Both inconsistent in their usage.

Special thanks to David Brakke of Indiana University Bloomington, Brigitte Comparini of the Packard Humanities Institute, and Michael Heiser, Academic Editor, at Logos Research Systems; for their assistance in making this edition possible.

#### **BASIS**

Sahidica was initially based (by permission) on the Coptic New Testament, which is an electronic publication, which was edited by David Brakke. (PHI-CD 5.3 dated 7/2/91. Los Altos. Packard Humanities Institute. 1991).

During later development, Sahidica was electronically collated against the Coptic CD I by the St. Shenouda The Archmandrite Coptic Society. Los Angeles, CA dated April, 1998.

These two editions were reduced to a raw electronic form, which allowed both to be compared electronically letter by letter with Sahidica in order to accurately detect and report every single variation and input error in any of the texts. Though errors are inevitable, the collators of three seperate editions are highly unlikely to make the same errors. Therefore, this method helps to insure the integrity of the Sahidica edition.

Throughout the project, Sahidica was also collated against printed editions of the following coptic manuscripts, which manuscripts date from the third century and later.

---

Matt: Pierpont Morgan Library M-569 collated against Bodmer XIX papyrus

Mark: \* PPalau Rib. Inv.Nr.182 collated against Pierpont Morgan Library M-569

Luke: PPalau Rib. Inv.Nr.181 collated against Pierpont Morgan Library M-569

John: PPalau Rib. Inv.Nr.183 collated against Pierpont Morgan Library M-569

Acts: Chester Beatty B (Copt.Ms.814) collated against Berlin P.15926 and British Museum MS Or.7594

Paul: Chester Beatty A (Copt.Ms.813) collated against Pierpont Morgan Library M-570 and M-571

James-Jude:\*\* Pierpont Morgan Library M-572 collated against the Pierpont Morgan Library M-573 and M-601\*\*\*

Revelation: Berlin MS Or.408 (British Museum Ms Or.3518) collated against British Museum MS Or.6803

\* Note: The longer and shorter endings of Mark are based on Horner; cf Kahle (JTS.1951.p49-57)

\*\* Note: 1st Peter was also collated against the Crosby-Schøyen Ms.193.

\*\*\* Note: Portions of James and Jude were reconstructed from M-573, M-601, and four other mss.

---

Note on Interpolations

The short and long endings of Mark are omitted from the PPalau ms 182, but they do appear in most mss.

To better represent the overall Sahidic tradition, both endings are included, but in double brackets.

The pericope of the adulteress (John 7:53-8:11) does not appear in any Sahidic ms. Herein it is omitted.

2014-09-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

221f3080-9470-5db4-935c-aaf50b1769ae